

YAMARAM CHICHAM

JUAN AARMAU

Chicham nekasa nunaka Cristo itaawaiti

1 ¹Cristoka yaunchuk nulgkasha najanatsaig Yuusjaigka puju jakuiti, nigka Yuusketi. ²Nigka Yuusjaig yama nagkamchaksha tuke puju jakuiti. ³Ashi najankamu iruna nunaka Yuusjaig najankauwaiti. Chikichkiksha nitak najanakuka atsawai. Ashi ni najankamuk ainawai. ⁴Jesucristowaiti shuar ainatin Yuusjai pujusarti tusa pujut nagkanchaun sukartauka. Tura nigkiti shuar ainatin Yuusnumian nekasa nuna nekamtikartauka. ⁵Shuar Jesucriston umirainaka tsauptina numamtinnum pujuina asar, tunaunka takachu ainawai. Tumau asar nitaka Yuus wakeramuncha nekainawai. Shuar Yuusan umirchau ainaka tunaun takau ainawai. Tumau asar nitaka káshia numamtinnum pujuinawai.

⁶Yuus chikichik shuaran Juan naartinan entsajai imakratna nuna akupkauwaiti. ⁷Nuka Cristo winitnurin pachis etserkati, turakai shuar ainasha antukar nekasapapi tawa, tusar pujutin yapajiawarti, tusa akupkauwaiti. ⁸Turasha Juanka Cristo ajakchauwaiti. Antsu ninka Yuus etegka, ame weme Cristo pachisam shuar aina ujakarta tusa akupkauwaiti. ⁹Ashi shuar ainan Yuusan

pachis nekamtikatin, shuar ju nugkanam taawaiti.

¹⁰Cristoka shuar ainajai pujustin asa, ju nugkanam shuarnum akinaawaiti. Yuuska Cristojai nugkan najanawaiti. Turasha shuar ainaka yakit tusarka nekacharu ainawai. ¹¹Ju nugkanam Israel weantunam akinawaiti, nitajai metek ajakuiti. Turasha nina patai ainaka nekasapita ticharu ainawai. ¹²Turawarmatai chikich aina nekasapita tiaru ainawai. Nu ainanka Yuus nina uchiri amajkauwaiti. ¹³Nitaka Yuusa uchiri ainawai, nitaka shuaran uchiriya nuninka ainatsui. Antsu nitanka Yuusak nina uchiri amajkauwaiti. ¹⁴Cristo shuar-num akina inii pujus, pegker ainan takasua nuka ii wainkau ainaji.

Pegker ainan takasua nunaka, nina Apari nijai pujau asamtai turawaiti. Yuusa uchiri chikichkia nuka nijai meteketi. Ina senchi anenmamun ni iwainturmakuitji, tura Yuusnasha nekamtikramawaitji. ¹⁵Juan, Jesúsán wainkau asa pachis chichaak: “Wii atumin ujakun wina ukuruin winitta nu nigka yaunchuksha tuke puju asa, nekas wina nagkatauka atatu, timaj nuka juwaiti”, tusa tinaiti.

¹⁶Ashi nina anenkari nuiyag pegker pujutka jukinaitji, tuma asaakrin kashi kashinig yainmaji. ¹⁷Shuar aina

iruuntsar shir pujusarti, tusa chicham umiktinan Moisésan yaunchuk Yuus susauwaiti. Turasha chicham umiktinan uminachu asar, waissan jumainan Jesucriston nekaspapita tuina asarmatai uwemtikauwaiti. Yuus ina anenmaj nunasha iwainturmakuitji, tura nigki chicham nekasa nunasha jintintramawaitji. ¹⁸Chikichik shuarkesha Yuusnaka pegke wainchau ainawai, turasha uchiri chikichik nu nina aparinka nekamtikramaji.

**Juan imakratin Jesúsán
pachis chichaamu**

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹Judío apuri aina Jerusalénnum pujuina asar, nekas Cristokaitam tusarum shir nekaatarma, tusar sacerdote ainan Leví weantu ainajai Juankan akuptukaruiti. ²⁰Nu turamu aina jeawar Juankan ininak: Nekas ame Cristokaitam tusar tuina. Tusa tama Juan chichaak:

“Wika Cristochuitjai”, tusa tinaiti.

²¹Tusa timatai awentsag ininak:

“¿Turasha yaitam? ¿Yuusa chichamen etserin Elías ajakua nukaitam?”

Tama Juan chichaak:

“Atsaa wika Elíaschauwaitjai”, takaisha ataksha awentsag ininak:
“¿Yuusa chichamen etserin taatna nukaitam?”

Nu tamasha chichaak:

“Atsaa wika nuchauwaitjai”, tusa tinaiti.

²²Takai ashi tujinkar chichainak:

“Wait aneasam amesha yaitam nu shir ujakratkata, nita amina nekar-mawartasa wakerutmaina asarmatai, shir nekaar ina akuptamkarmaji nu ujaktasar taji”, tusa tiaruiti.

²³Tama Juan nitan ayak:

“Wika chikichik shuar aya nugkanmag wekaas chicharkartak: Apu taatin asamtai, jinta pegker iwartia numamtuk tunau takatai aina nu inaisatarma, tinaiti tusa Yuusa chichamen etserin Isaías tina nuwaitjai”, tusa tinaiti.

²⁴Fariseo aina ishiakmau ataksha Juankan chicharainak:

²⁵“Turasha ame Cristochu, tura Elíaschau, tura Yuusa chichamen etserin taatnaiti timauwa nukesha achayatmesha jurukamtai shuarsha entsanmasha imame?” tusa tuina.

²⁶Tusa tuinakai Juan nitan ayak:

“Wika shuar tunau takatan inaisau aina nuna entsajai imajai. Turasha atum ainarum nuiya chikichik pujawai, nuka juwapita tusarmeka nekatsrume. Nuka wii entsajai imakrataj jutikagka imakratichattawai. ²⁷Nigka yaunchuk nagkamas tuke pujuwaitiat yamaika wina ukuruin taattawai. Nigka wina nagkatakuiti. Tuma asamtai wika nina senchi arantusan iiya asan, nina inatairigsha amaitsujai”, tusa tinaiti.

²⁸Nunaka nugka Betania tutaiya nui, entsa Jordán amain Juan imakratkur pujamunam tumawaruiti.

**Juan imakratin Jesúsán
pachis Yuusa Ovejariya
numamtinaiti timau**

²⁹Kashin tsawak Juan, Jesús winittamaun wainak shuar ainan chicharuk:

Iistarma, Ovejaya numamtinan Yuus nekas ina akupturmakmauka auwaiti. Niyaiti ashi nugkanmaya shuar aina nekaspapita tuinan tunaui tsagkurnartinan mantamnak numpen puartinka. ³⁰Atumin chicharkun yaunchuksha tuke puju jaku asa, wina nagkatakua wina ukuruin taattawai

timaj nuka auwaiti. ³¹ Israel shuar ainaka, ni wantinkai shir nekaawarti tau asan, wisha ninka wainchauwaitkun nekaspapita tuinak tunau takatan inaisarti tusan entsajai imakratmajai. ³²⁻³³ Wisha ninka nekachmajai, tumai wina entsajai imakratta tusa akuptukua nu chichartak: “Nayaimpinmaya Wakan Pegker yampitsa numamtin nanaaki tara, nu shuaran ekeemtuktatui, tumakai juwapita Wakan Pegkeran sukartustinka tusam nekata turutin asamtai, ³⁴ wika yamai ju shuaran turan wainkan, juwapita Yuusa uchi-rigka tusan shir nekaajai”, tusa tinaiti.

**Shuar yama nagkamchak
Jesúsán nemarkaru aina**

³⁵ Kashi tsawak Juan ataksha jimar shuar nina namarin ainajai wajaj-kama, ³⁶ Jesús nagkamattamaun wainkauwaiti. Tuma chichaak:

“Iistarma, Ovejaya numamtinan Yuus nekas ina akupturmakmauka auwaiti”, tusa tinaiti.

³⁷ Nu jimar shuar Juanjai yujaina, ni tamaun antukar Jesúsán nemarkarainaka ninka ikukiaruiti. ³⁸ Nu tumainakai Jesús ukurin ayanma iimsataj-kama nitan wainak chichaak:

“¿Atumsha wari earme?” tusa tinaiti.

Takai nita chichainak:

“Unuikartina, ¿amesha tui pujame?” tusa tuina.

³⁹ Tama Jesús nitan chicharuk:

“Weajai, ai wainkatarma”, tusa tinaiti.

Takai nijai iruuntrar Jesús pujamunam jea wayawaruuti, tuma etsa pegke aka asamtai, nui kanaru ainawai.

⁴⁰ Nu jimar shuar Juan timatai, Jesúsán nemarkaru aina nuka: “Andrés Simón Pedro tutaiya nuna yachi ajakuiti. ⁴¹ Andrés nuna wainak, chikichnaka ujatsuk nina yachi Simónna weri, yamaika Mesías wainkaji”, tusa tinaiti. ^a ⁴² Nuna tusa nui Andrés Simónkan juki Jesús pujamunam ejémtai, Jesús chicharuk:



(Jn 1.42)

^a 1.41 ‘Mesías’ ta nuka arameo chichamnumka shuar ainanam inamrati tusa Yuus etegkamu taku tawai. “Turasha griego chichamnumka ‘Cristo’ ta nuka Cristoketi”.

“Ameka Simón, Jonása uchiriyaitme, yamaika ame naarmeka Pedro atatme”.^b

**Jesús Felipen
Natanaeljai untukmau**

⁴³Kashi tsawak Jesúsjai Galileanam wenajkama Felipen wainkaruiti. Tura Jesús chicharuk:

“Wina nemartukta”, tusa tinaiti. Tama ayu tusa nemarkauwaiti.

⁴⁴Felipeka yaakat Betsaidanam Andrés Pedrojai puju jakua nuiya ajakuuti. ⁴⁵Tura Felipesha Natanaelan ujaktasa wuwaiti, tura jeari chicharuk:

“Chicham umiktinan Moisés yaunchuk aak: ‘Chikichik shuar nugkanam taatnun pachis aarua nu nekas wainkamji’, Yuusa chichamen etserin chikich ainasha turusag aararu ainawai. Nu shuarka Jesúsaiti, José yaakat Nazaretnumiaya nuna uchiriyaiti tuina nuwaiti”, tusa tinaiti.

⁴⁶Nu tusa ujam Natanael chichaak: “¿Nazaretnumiasha chikichik shuar pegkersha amainkait?” tusa tama Felipe chicharuk:

“Weajai, ai iisminam”, tusa tinaiti.

⁴⁷Takai Felipejai juakiar Jesús pujamunam wearuiti. Tumattamaun ikag Jesús wainak Natanaelan pachis chichaak:

“Au israelita waitrichu Yuus wakera tumasag pujuwa nu winawai”, tusa tinaiti.

⁴⁸Takai Natanael anturmamak chichaak:

“¿Winasha nusha tui waitkamame?”

Tama Jesús ayak:

“Wika aminka Felipesha tarutrami ujatmatsaig ame númi higueranam

wakenam weamkam pujumam nuik wainkamjame”, tusa tinaiti.

⁴⁹Tusa tutai Natanael chichaak:

“Unuikartina, ameka Yuusa nuna uchiriyaitme, ametme Israel shuar ainan apurimka”, tusa tinaiti.

⁵⁰Tutai Jesús ayak:

“Ameka wii higueranam wakenam weamkam pujamin wainkamjame taja nuik, Yuusa uchirimpapita tusamsha ¿tu enentaimituram? Nuna tajam nu nagkamasam atum wainkachmaun iwainamusha wainkatnaitrume.

⁵¹Nuna tusa nuiyasha Jesús chichaak:

“Nekasa tajarme, nayaimpinmaya shuar aina nu, Yuusa uchiri shuar-num akina pujamunam akaarar waketainai chikich aka jainai, mai yapajin ja ausha atumka wainkatin ainarme’ ”, tusa tinaiti.

**Jesús yama nagkamchaku
shuarti takamainchaun
iwainakmau**

2¹⁻²Tresa imajnia tsawan tsa-waarmatai Galilea nugkanam yaakat Caná tutainam nuwa nuatmau atin asamtai, Jesúsán ipainak nina unuinatairi ainancha ipaawaruiti. Turamu asar Jesús weakai nishawearuiti. Nina nukurisha nu jiis-tammaunam pujau. ³Nuwa nuatmau nagkamnamtai utsaanawar umuinamunam umutai vino tutai amukau. Tumamtai nina nukuri Jesúsán chicharuk: Vinonka amukarai, tusa tinaiti. ⁴Tusa tama Jesús ayak:

“Amesha, ¿urukamtai winasha nusha turutme? Wii takamaintruca eke

^b 1.42 Pedro ta nuka griego chichamnumka kaya taku tawai. “Tura Cefas ta nunasha arameo chichamnumka kaya taku tawai”.

tsawanka jeatsui”. ⁵Takaisha María nui shuar ajamau irunun chicharuk:

“Atumka ni waritrutmatig nuka imatiksarmek umirkatarma”, tusa tinaiti.

⁶Timatai seis muits kaya uun najankamunam, judío aina pegker jasmi tusar entsan aimak nijaama jaku aina nu matsatu. Nu muits ainanmagka “cincuenta, setenta litros” tumain entsan aima jakaruiti. ⁷Jesús inatai ainan chicharuk:

“Nu muits aina nui entsa shikikrum aimratarma, tusa takai aimraruiti”.

⁸Turawarmatai nitan chicharuk: Yama nagkamchakrumka nuwenmaun chichamra nu shikikrum susatarma tusa takai, nuna susaruiti. ⁹Turam nuwenmaun chichamrauকা entsan vino amajsamunka nekatsuk umar, pegker nekaprauwaiti. Inatai entsan shikikar aimraru ainaka, entsanapi aitkawa tusar shir nekaina. Tumainaig nu nuwenmaun chichamrau shuar nuwan nuatun untuk ¹⁰chicharuk:

“Chikich aina nuwan nuatainakka yama nagkamchak pegkeran ajamasar shuar nukap umarmatai, umutain pegkerchaun ajamau armayi. Turasha ameka nuka turutsuk yama nagkamchakum pegker ajamasmesha, aruma nuisha imanuk ajamame”, tusa tinaiti.

¹¹Galileanam yaakat Caná tutai a nui, Jesús yama nagkamchak nina senchirin iwainaktasa, entsan vino amajsauwaiti. Nuna turamtaí, nina unuinatairi aina juka Yuusa uchirimpapita tusar shir nekaawaruiti.

¹²Nuna tura Jesús nukurin, yachi ainan juki ashi nina unuinatairi ainajaimak yaruak, nijai iruuntsar yaakat Capernaúmnum jeawaruiti. Tuma ishichik tsawan nu yaaktanam pujusaruiti.

**Yuus ememattasa iruuntai
jeanam shuar matsatun
Jesús jiira ishiakmau**

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18;

Lc 19.45-46)

¹³Judío ainan jiiistari Pascua tutai jeastatuk jasmatai, Jesúsjai Jerusalénnum jeawaruiti. ¹⁴Tuma Yuus ememattasa iruuntai jeanam Jesús wayajkama, shuar vacan, oveja ainan, paum ainajaimak utsaawar suruínak, tura kuitan yapajinak matsatun wainkauwaiti. ¹⁵Tura wainak nuap chapikmarmau atatmaun juki, shuar suruínak nui utsaana matsatunka, nita tagkuri ainajai iwijar aa ishimuk, kuitan yapajinancha nagkimruk nugka akaketak, mesarincha nagkimrukuiti. ¹⁶Tura pauma surin ainan chicharuk:

“Ju aina juka ashi aa jiiirtaarma. Wina Aparu jea juka yutai surutaigka amajsaírpa”, tusa tinaiti.

¹⁷Nuna takai nina unuinatairi ainasha Yuusa chichame aarmau nam chichaak: “Amina jeemin akasmatakun senchi waitajai”, tu aarmauwa nuna aneararuiti.

¹⁸Judío apuri aina chichainak: “¿Urukamtaí, shuar chichame anturtai uruka imanikmesha shuarsha aitka jiiirmesha ishimme?” tusa tiaruiti.

¹⁹Tuinakai Jesús nitan ayak: “Jea puja ju yumpuarakrumnasha, tres tsawantaik ataksha wii jeamkattajai”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna takai judío apuri chichainak: “Cuarenta y seis uwítin jeamkamua nuka ¿tres tsawantaik jeamkatam?” tusa tuina.

²¹Jesúska nunaka jean taku tichauwaiti, antsu nina iyashin pachis taku tinaiti. ²²Jesús nuna tina nunaka, ni mantamna nantakmatai, nigkiapi

pachimas tinaita tusar nekaawaru ainawai. Tumainak Yuusa chichamen aarmauwa nuna, tura Jesús timauncha nekasapita tiaru ainawai.

**Yama nagkamchak shuar aina
Jesúsán nekasapita timau**

²³ Jesús jiiisat Pascua tutain inagkastasa Jerusalénnum jeaa pujus, shuar turumainchaun iwainak takakai, nukap shuar aina nekasapi Yuusa uchiriyaita tusar tiaruiti. ²⁴ Tumainakaisha Jesúska nita enentaimmaurinka shir nekau asa, nekasapi enentaimturainawa tusagka tichauwaiti. ²⁵ Nigka shuaran enentaimmaurinka shir nekau asa, chikich shuar aina, ju shuarka tu enentaimainawai tusar ujat karti tusagka tichauwaiti.

Nicodemo Jesúsjai chichasmau

3 ¹ Fariseo shuar Nicodemo naartin judío ainan apuri ajakua nu, ² Jesúsán iistasa káshi jeari chicharuk: “Unuikartina ika nekainaji, ii ainatin jintintati tusa aminka Yuus akuptamkauwaiti. Yuusjai puja-chuka ame ii wainchatai aina nukap iwainakam takam imatikagka takamainchau ainawai”.

³ Tusa tama Jesús ayak:

“Nekas tajame, shuar ataksha akina-chuka Yuusa pujutairiya nuigka pegke-sha wayaashtin ainawai”, tusa tinaiti.

⁴ Tusa tama Nicodemo Jesúsán iniak:

“¿Nusha urukaya shuar ima uuncha ataksha wakatkisha uchimasha akin-mainaita? ¿Ataksha nukurin ampujenig egkemar akinmainait?” tusa tinaiti.

⁵ Tusa takai Jesús ayak:

“Nekas tajame, shuar akiamusha Wakan Pegkera nu egkemtura pujuti yapajtuachmauka Yuusa pujutairinka wayashtinaiti. ⁶ Shuar

akiamuka shuaran uchirigketi, antsu Wakan Pegkera nu egkemturmauka, Yuusa uchiriyaiti. ⁷ Juna taja nuka urukarik tumamainait tusamka iturchat enentaimipa, ashi metek ataksha akinmainaiti.

⁸ Nasegka ni wakeramunam umpuawai, turak uutmaurisha anturnaitji, turakrishashua tuiyag wina, tura tuki wea nuka nekatsji. Numamtuk Wakan Pegkersha shuaran yamaram shuar amajeawai. Nu turamunka shuar ainasha wainmainainawai, turasha uruk turawak nunaka nekainatsui”, tusa tinaiti.

⁹ Tama Nicodemo chichaak:

“¿Nusha urukag tumatnaita?” tusa iniasuiti.

¹⁰ Takai Jesús ayak:

“¿Ame Israel shuar aina nu unuinachukaitam, imanuitiatmesha urukamtai nusha nekatsme? ¹¹ Nekas tajame, ika nekamu chichaaji, tura ii wainkamua nuke etserji. Turasha atumka ii etsermauka antayatrum nekasapita tatsurme. ¹² Ju nugka juiyan pachisan wii etserkaisha nekasapita tachautirmesha, ¿itur-sarmek nayaimpinmayan pachisan etserkaisha nekasapita titarme?”

¹³ Ju nugka juiya shuarka chikichkiksha nayaimpinam wakagka tachau ainawai, antsu wikitjai nayaimpinmayan akaikin shuar numakinanka.

¹⁴ Moisés napin najana aya nugkanmag numinam nenawa numamtuk, wii shuar numakinawaitaj nunasha, numinam netuawartin ainawai. ¹⁵ Ashi shuar wii tumamun juwapi uwemtikrurtatua, tusa winak shir enentaimturainaka waittanam wetsuk, pujut tuke atina nuna jukiartin ainawai”, tusa tinaiti.

**Yuus ashi shuartin shir
senchi anenmau asa
uchirin suramsauwaitji**

¹⁶“Yuuska ashi shuar ainatin shir senchi anenmau asa, wina uchir chikichkia nuna nekaspapita tusa umiruka waittan jukichartin arti, antsu pujut tuke atinan jukitin arti, tusa nina uchiri chikichkia nunaka suramsauwaitji. ¹⁷Yuuska shuar ainatin makuti tusagka ju nugkanmagka uchirinka akupturmakchauwaitji, antsu uwemtikati tusa akupturmakuitji. ¹⁸Tura asamtai Yuusa uchirin nekaspapita tauka waittanmagka wechartin ainawai. Antsu Yuusa uchiri chikichkia nuna nekaspapita tuinachuka waittanam weartin ainawai. ¹⁹Ju nugka jui Yuusa uchiri taawaiti. Tuma shuar aina tunau takaina asar, káshia numamtinnum pujuinan nita tunaui paan iwaintukuiti. Turasha shuar ainaka tunau takatan ima senchi wakeruina asar, Yuus wakeramun takainak tsaptingnum pujumaina numamtuk pujutnaka nakitraru ainawai. Tumawaru asar Yuusnaka tuke tupantraru ainawai. ²⁰Shuar tunaun takainaka Yuusa uchiri Tsaptingna numamtina nunaka, Tsaptingnum wayaan tunau takatai ainan iwainakaij, tusar nakitraru ainawai. ²¹Turasha pegkeran takainaka Yuus wakeramun takasaru asar, nita takasaurin iwainakartasa, Yuusa uchiri Tsaptingna numamtina nui tainawai”.

**Juan imakratin ataksha
Jesúsán pachis chichasmau**

²²Nui Jesúsajai wenak Judea nugkanam jeawaruity, tura entsanam imakratinak nukap tsawan

pujusaruity. ²³Tumainai Juansha Enón, Salimnum jeattak a nui imakratuk pujau, tuma asamtai ashi shuar aina chicham etsermaun nekaspapita tusa anturak ninii jeaka entsanam maakarua ainawai. ^c
²⁴Nunaka Herodes Juankan cárcelnum eke egkeatsaig tumajakuiti.

²⁵Juankan nemarkin aina judío apurijai shuar pegkerchaurinnusha uruk pegkermamainaita, tusar chichainamun inagnakar, ²⁶Juankan jeariar chicharainak:

“Unuikartina, Jordán amain pujarin ame wina ukuruin winittawai tusam etsermam nu yamai imakratui, tumakai nukap shuar tuarainawai”, tusa tinaiti.

²⁷Tuinakai Juan chichaak:

“Yuus turata tusa tichamuka aunka pegkesha aitkamaitisui. ²⁸Wii atumsha ashi antuinarmin paan iwainakan, wika Cristochuitjai, antsu nina pachis etserkati tusa emtika akupkamuitjai, tusan timiaj nuka atumka shir nekarme. ²⁹Chikichik shuar nuwenkai wayaa iiyam, nuwa aishri atintrin ayaamas wajas, ni chichakai anturak shir anena numamtuk, Cristo pachisa chichainamun antakana wisha shir anejai. ³⁰Ninak kashi kashinig shuar tuarainak eme anentiartinaiti, tumainak winaka ayatik ikurkiartinaiti. ³¹Yakiya taawa nu ashi nagkakartakuiti. Antsu wii nugkaya asan, nugkanmayanak pachisan chichaajai. ³²Nayaimpinmaya taawa nu, ashi ni wainkamun, tura antukmauriya nuna pachis etserui, turasha shuar ainaka nekaspapitawa tusarka tuinatsui. ³³Antsu ni etsermaun anturaina Yuus akupkamu

^c 3.23 Enónnum imakratu jakua nunaka entsa kuna au asamtai turawaiti.

asampapi tawa tuinaka, Yuusna-ssha nekasapita tuinawai. ³⁴Yuus Wakan pegkeran susa akupkamu asa, nina chichamencha shir etsertawai. ³⁵Yuuska nina uchirin anea asa, ashi nugkanmaya ainanka nigki iistii, tusa senchirinka susauwai. ³⁶Shuar Yuusa uchirin nekasapita tusa umiruka pujut tuke atina nui wetinaiti. Turasha Yuusa uchirin nekasapita tuinachu asa umiriachuka pujut tuke atina nuigka wechatnaiti, nu shuar-naka waitat tuke atina nuna Yuus susatnaiti”, tusa tinaiti.

Jesús Galileanam wemau

(Mt 4.12; Mr 1.14; Lc 4.14)

4 ¹Nukap shuar Juankan nagkasau Jesúsán nemarainawai, tura Juankan nagkasau imakratui

tuinamun fariseo aina antukaruiti. ²Turasha Jesúska imakratchauwai, antsu nina unuinatairi ainan imakrattarma tusa inaruiti. ³Fariseo shuar aina nuna antukarai tamaun Jesús anturmamkamtai, Jesúsjai Judea nugkanmaya ataksha Galileanam wearuiti.

Jesús Samarianmaya nuwajai chichasmau

⁴Tumawar Samaria nugkanmani nagkamakiartasa wearuiti. ⁵Tuma Samaria nugkanam jeattak, nugkan yaunchuk Jacob nina uchirin Josén susauwa nui yaakat Sicár tutainam jeawaruiti. ⁶Tuma Jesúscha weká wekakua senchi pimpikin asa, etsa tutupin jasa ai, Jacob yaunchuk nugkan tai yumirma jakmaunam



(Jn 4.6-8)

ayaamas ekeemsauwaiti. ⁷⁻⁸Turasha nina unuinatairi ainaka yutain sumakartasa yaaktanam wearuiti. Tuma nui eketai Samarianmaya nuwa entsan shikiktasa jeamtai, Jesús chicharuk:

“Winasha entsa shikikam surusta, umartajai”, tusa tinaiti.

⁹Tama Samarianmaya nuwasha Jesús an ayak:

“¿Urukamtai wii Samarianmaya nuwa aisha ame judíowaitiatmesha entsa shikikam surusta, umartajai tusamsha turutme? Judío ainaka Samarianmaya shuarjaigka pegkesha aujnaichau ainawai”, tusa tinaiti.

¹⁰Takai Jesús ayak:

“Yuus aantra amasmauwa nu, entsa surusta umartajai tusa amina seatma nu nekaam, amesha turusmek seamka nigka entsa chuchuwe pujut tuke atinan sukartina nuna amamainaiti”, tusa tinaiti.

¹¹Tutai nuwa chichaak:

“Apu, ame entsa shikitai takak-tsumjama, entsasha warijaiya shikiktatam, entsaka init ajama, ¿ame entsa chuchuwe tame nusha tuiya tame? ¹²¿Ame ina uuntri Jacob ajakua nu nagkasaukaitam? ina uuntri Jacob ajakua nu juna yumirmatain ikurtamkinaitji. Nisha junak yumirma jakuuti, tura nina uchiri ainasha junak yumirma jakaruiti, tura tagkuri ainasha junak yumirma jakaru ainawai”, tusa tinaiti.

¹³Tusa tama Jesús chichaak:

“Ju entsa juna umauka ataksha kitaarartin ainawai. ¹⁴Antsu wii susam entsan umaru ainaka nita enentain entsa chuchuwe tuke aramu asar, atakea nuisha kitaarartin ainawai. Nu shuarnumka

entsa chuchuwe pujutan sukartina nuka megkaatsuk arumaisha tuke atinaiti”, tusa tinaiti.

¹⁵Nu tama nuwa chichaak:

“Apu, winasha nu entsa surusta wisha umartajai atakka kitaarchamij, entsa shikiakun waketrj juni pujuij”, tusa tinaiti.

¹⁶Tutai Jesús ayak:

“Weme aishrum entsuka jukim jui nijai taata”, tusa tinaiti.

¹⁷Tutai nuwa chichaak:

“Wika aishrinchauwaitjai”, tusa tinaiti.

Takai Jesús ayak:

“Wika aishrinchauwaitjai tame nuka nekas tame. ¹⁸Turasha amina aishrumka cinco ajakuuti, tura yamai aishrum aa nusha amina aishrumchauwaiti. Ame aishrinchauwaitjai tame nuka nekas tame”, tusa tinaiti.

¹⁹Takai nuwa chichaak: “Apu, ameka nekas Yuusa chichamen etserin iijajme. ²⁰Ina uuntrigka Yuusnaka eme anentas iijainak, ju nainta jui emematu jakaru ainawai. Turasha atum judío ainatirmeka, Yuus emematmainka Jerusalénka auwaiti tinu ainarme”, tusa tinaiti.

²¹Takai Jesús ayak:

“Nuwa, nekaspapita turutta, tsawan jeamtaigka ju nainta juigka, tura Jerusalénnumkesha Yuuska emematchatin ainarme. ²²Atumka nekachiatrum emematrume, turasha ika nekau asar uwemtikartinka judío ainanmaya taatin asamtai, Yuuska emematji. ²³Yamaika tsawan uminui, ju tsawantai wina Aparun emematin ainaka, ninak enentaimtus, juwapita tusar emematiartatui. Aparka iman ainanak emematiartati tusa eawai. ²⁴Yuuska Wakaniti,

nuna emematuk ninak enentaimtus juwapita tusar emematin aina nuka, tumasag emematmain ainawai”, tusa tinaiti. ²⁵Tutai nuwa chichaak:

“Mesías Cristo tutai taatna nunak nekajai. Ni taak ashi ujatmakti-naitji”, tusa tinaiti.

²⁶Takai Jesús ayak:

“Wii amijai chichaj nunaka Tuke pujuwa nuwaitjai”, tusa tinaiti.

²⁷Nuna tusa nuwan aju pujurai, Jesúsua unuinatairi ainasha kaunkaruiti. Tuma nuna wainkar enentai jearcharuiti. Tumawarsha ¿wari iniame? tusarka nuwanka ticharuiti. Tura Jesúsnaaksha ¿wari pachisimea au nuwajaisha chichame? tusarke-scha ticharuiti. ²⁸Jesúsua unuinatairi aina kaunkarmatai nuwaka entsa shikitairinka ajapa ikuak yaaktanam wuwaiti, tuma jeaa patai ainan chicharuk:

²⁹“Weajai, atumsha ai shuar pujuma nu iistarma, wii tuma jakmaunka ashi ujatkamai. ¿Yakit, Cristochuashit?” tusa tinaiti.

³⁰Takai yaaktanmaya ainasha Jesúsna iisartasa weriaru ainawai.

³¹Nuwa yaaktanam waketkimtai Jesúsna chicharainak:

“Unuikartina, amesha yuata”, tusa tuina.

³²Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wina yutairuka atum wainchamu arutui, auna yuattajai”, tusa tinaiti.

³³Nuna takai nina unuinatairi aina nitak ininainak:

“¿Chikichash yuatnurincha itariarma?” tusa tunaiyaina.

³⁴Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wina yutairua nuka wina akup-tuku wakeramu, tura nina takatriya

ashimmauwa nuwaiti. ³⁵Atumka chichaakrum cuatro nantu nagkamakmatai, árak juuktin jeattawai tusarum tinu ainarme. Turasha wii tajarme, shir enentaimsarum iistarma. Ju shuar ainaka Yuusa chichamen etsermaun antuk uwemrartasa wakeruinawai. ³⁶Ju shuar aina chicham ujamun yainkaru ainanka, pujut tuke atina nuna Yuus susatnaiti. Turam nisha wina yainkau asa, wijai metek shir aneas pujustinaiti. ³⁷Chikichik timau awai: Chikich arakmawai, turamtai chikich juwawai ta nuka nekas tawai. ³⁸Atumnasha numamtuk atumka chichamka etserchau aruminig, shuar aina chicham ujaktarma tusan ishiakmajrume. Turamu asarum atumsha chikich aramunmayan juumaina numamtuk, yaunchuk Yuusa chichamen etserin ajakarua nu ujakmau aina, atumsha ujakrum Yuusain nekas papita tumamtkiarme”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tusa yumirmatnum pujus nina unuinatairi ainan chicharuk pujai, nuwa yaaktanam wu ashi wii tuma jakmaun turutmami, tusa etserkai nukap Samarianmaya shuar aina nuka Cristowapita tusar Jesúsna tiaru ainawai. ⁴⁰Tumawar Jesús pujamunam kaunak: Jui pujusam kanaram wetá tusar emetawarmatai, nui jimara tsawan pujusaru ainawai. ⁴¹Tumamtai chikich shuar ainasha Jesúsua chichamen antukar nitasha nekas papita tiaru ainawai. ⁴²Tumainak nuwan chicharainak: “Yamaika ame chichamrumea nukeka nekas papita tichattaji, isha anturka nekas papita tuina asar, yamaika nekaaji. Juwaiti ju nugka juiya shuar aina nuna uwemtikatnuka”, tusar tiaruiti.

**Jesús Galileanam weak apu
uchiri ja pegker amajtusmau**

⁴³Tura nui Samarianam jimara tsawan kanarar Jesúsjai jiinkiar Galileanam wearuiti. ⁴⁴Jesúska chichaak: “Yuusa chichamen etserin nina nugkeen pujus etserkaigka shir anturchau ainawai”, tusa tinaiti.

⁴⁵Jerusalénnum pujus takámun nitasha nu jiistanam jeawar ashi wainkaru asar, Galileanam jeaam-tai nuyia shuar ainaka shir anentas jukiaru ainawai.

⁴⁶Ataksha Jesúsjai Galilea nugkanam, yaakat Caná tutainam yaunchuk ni entsan vino amajsauwa nui jeawaruiti. Nui yaakat Capernaúmnum apu pujau, nuna uchiri jak tepau. ⁴⁷Nu apu Jesús Judeanmaya jiinki Galileanam taayi tamaun antuk, wetatmaun igkug chicharuk:

“Wina jearui wemi, wina uchir pegke jan ikukij nu ai jeaam pegker amajtursata”, tusa tinaiti.

⁴⁸Tusa tama Jesús ayak:

“Iwainaka takámu waintsukka nekasapita turutmaitsurme”, tusa tinaiti.

⁴⁹Tutai Jesúsán apu ayak:

“Apu, wait aneamam, wina uchir pegke jamayi, nu jatsaig jeaam pegker amajtursakia”, tusa tinaiti.

⁵⁰Tama Jesús nu apun chicharuk:

“Waketkita, amina uchirmeka jakashtatui”, tusa tinaiti.

Tutai Jesús tamaun nekasapita tusa apu waketkinaiti. ⁵¹Tuma wesa nina inatairi ainan winittamaun jinta igkugkuiti. Tura apurin chicharainak:

“Amina uchirmeka pegker jasmayi”, tusa ujaina.

⁵²Tusa ujam chichaak:

“Etsasha uruka aiya pegker jasma”, tusa tinaiti.

Tusa takai inatai ainasha aimainak:

“Yau etsa teenta ai tsuweamunka michatramai”, tusar ujaina.

⁵³Tusa ujam uchi apari Jesús etsa tumaimpapi uchirmeka jakashtatui turutmaya tu enentaimrauwaiti. Tuma nu apu nina nuwe, tura uchiri ainajaimak Jesúska nekas Cristowapita tusa nekasapita tiaru ainawai.

⁵⁴Jesús wainchatai ainan jimaraa iwainakua nunaka, Judeanam pujau Galileanam jea turawaiti.

**Shuar entsa tsukin ja
tepau pegker amajsamu**

5 ¹Nu tumainai, judío aina chikichik jiistan iyagkainakai Jesús nina unuinatairi ainajaimak Jerusalénnum ataksha waketkinaiti. ²Jerusalén yama wayamunam, Oveja aina Waitiri tutainam tiijuch maatai entsa piaku hebreo chichamjaigka Betesda tutai amaunam, nuna yantamen cinco jea pekamu amiayi. ³Nu jeanam nukap shuar wainmachu aina, shutua shutua wekain aina, iyashi tampemaru ainajaimak, nugka tepesar entsa muchitkati tusar nakainak iruunu. ⁴Yuus akupkamu, nayaimpinmaya shuar ni taak nu entsa piakun umuchiakai, shuar niya iyagkuka ni jamuncha pegker ja jaakaruiti. ⁵Tumau asarmatai entsa muchitkamtai iyagtasa nakak chikichik shuar treintiocho uwí ja pujuwa nu tepau. ⁶Tuma tepettamaun wainak, nukap uwítin tumasag tepen asamtai, Jesús jeari chicharuk:

“¿Pegker jastasmesha wakermek?” tusa iniasuiti.

⁷Tusa tama ni ayak:

“Apu, entsa muchitkamtai maainam ejétumain atsawai. Wika weatsaig chikich ima iyainawai, wina entsa muchitkamtai japiki ajunkamnauka atsau asamtai, wika wea weai chikich aina iyainawai”, tusa tinaiti.

⁸Takai Jesús chicharuk:

“Nantakim amina ainka tepetairam jukim jeemin wetá”, tusa tinaiti.

⁹Nu tusa tamauwaik shuar jasha pegker jas nantaki nina ainka tepetairin juki jeen wuwaiti. Nunaka ayamtai tsawantin turawaiti.

Ayamtai tsawan pachisar chichamrukmau

¹⁰Tura judío apuri aina shuar pegker jasun chicharainak:

“Yamaika ayamtai tsawantaiti, tuma asamtai ainka tepetairam jukimka wemaitsume”, tusar tia-ruiti.

¹¹Tutai nu shuar ja pegker jasu chichaak:

“Turasha wina pegker amajtus chichartak, ainka tepetairam jukim wetá turutma jama”, tusa tinaiti.

¹²Tusa takai nita ininak:

“¿Amina ainka tepetairam jukim wetá turamnusha shuarsha yaita?” tusa tiaruiti.

¹³Tamasha nigka shuar nukap asamtai nekachu asa, nu pegker amajtusmayi tumain nekapeachu. Tura Jesúscha yaja wu asamtai, nigka auwapi pegker amajtusmaya tusagka nekaachuiti. ¹⁴Turamu aruma nui shuar ni pegker amajsamurin, Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujaun Jesús wainkauwaiti. Tura chicharuk:

“Iisiana, yamaika pegker jasume, jamiam nu nagkamasam jata jurumakim atakka awaigkimka tunauka takasaipa”, tusa tinaiti.

¹⁵Nu tusa tama shuar ja pegker jasusha judío apuri ainan weri chicharuk: “Wina pegker amajtusunka yamaika wainkajai, nuka Jesúsaiti”, tusa ujakuiti. ¹⁶Tusa ujakam judío apuri ainasha Jesús ayamtai tsawan aig, pegker amajkartusai tusar maawartasa eaina. ¹⁷Turasha Jesús nitan chicharuk:

“Wina aparsha yamai tsawanta ju tsawantincha pegkernak iwainak takasu asamtai, wisha turusnak takajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna takai judío apuri ainaka, ayamtai tsawantinka takantsashti timaunmag pegker amajshasha, nuiyasha wika Yuusjai metek takajai, tura wina aparaka Yuusaiti, tusha tau asamtai maattsa nu senchi wakeruina.

Aparijai metek Yuusa uchirigka takáwai timau

¹⁹Nu imatruinam Jesús chichaak: “Nekas tajarme, wika Yuusa uchiri asan, wii wakeramunka takamaitsumaj, ashi wina apar takámun wainaj nunak takamainaitjai, wina Apar wakeramuka nuwaiti. ²⁰Nunaka wina apar anentu asa, eme anentas iisarti turututu asa, wainchatai ainan ju nukap iwainturmaktatrame. ²¹Wina aparaka shuar jakauncha inanki ataksha pujutan susa apujna imanu asamtai, wisha wii wakermurnaka pujutan suajai.

²²Aparaka ju uwemrati, tura juka uwemrashti tusagka shuarnaka etegkrashtinaiti, nunaka ame turata, tusa wina ashi surusuiti. ²³Tura

asa wina anturtin aina turutmasag amincha emematramiarti, tusa ashi winak surusuiti. Turuta asamtai wina anturtuinachuka apar wina akuptukua nunasha anturainatsui. ²⁴Nekas tajarme, wii juna tajarum nuna nekasapita tusa antauka, wina akuptukua nunasha nekas niimpapi akupkauwaita tauka, pujut tuke atina nuna jukiartinaiti. Tumak ni waitat juaku waitmaintrinka ikuak pujut tuke atina nuna jukiar pujusartinaiti.

²⁵Nekas tajarme junasha: Shuar yamai tsawanta jui iwáku pujuinasha wakaninka jakau ainawai, tura sha Yuusa uchiriyaitaj nuna winakun unsummaunka paan antukartin ainawai. Tuma asamtai yamaiya jui winak umirtu pujuinaka tuke pujusartin ainawai. ²⁶Wina Aparka tuke pujutnaiti, iman asa nigkisha pujutnaka chikichnasha suawai. Ni imam asa, wii nina uchiri asamtai, chikichnasha pujutan susati tusa senchirin surusuiti. ²⁷Turusag shuarum wii akina asamtai, ameka shuar ainasha yáki uwemmain aina nu etegkrata, tusa tu chichartukmiayi. ²⁸Juna wii tajarum juka enentai jearchamnau enentaimtirpa. Tura shuar jina aina wii untsuam antukar, ²⁹aneantartata nuka, tsawan jeatnaiti. Shuar pegkeran takasu ainaka pujut tuke atina nuna jukiartasa nantartin ainawai. Antsu shuar tunaun takasu ainaka waittan jukiartasa nantartin ainawai”.

Yuusa uchiri pachisa etsermau

³⁰“Wika wii wakeramunka takamaitisujai. Antsu wina apar turata turutmaunak turusnak etegkartajai, wii etegkartamua nuka nekas

pegkeraiti. Wii wakeramunka takasatan wakeratsjai, wina Apar akuptuku wakeramunak takajai. ³¹Antsu wiki pachimasan etsertumakaigka, aantar tawai turutmainaitrume.

³²Turasha chikich wina pachitas shir etserturmain awai, nuka Juan imakratna nuwaiti. Nunaka wika shir nekajai, ni wina pachitas etsereak shir nekamtikrammain ainarme. ³³Atum wina nekarattisarum shuar aina Juan akuptukuitrume, turam ni atum akupkamun ujakua nuka nekasaiti. ³⁴Wika shuar wina pachitas etserturkarti tusanka wakerichuitjai, tumau aig atumsha Juan timau nekasapita tusarum uwemramnuram tau asan tajai.

³⁵Juanka ji ekeemakam keak tsaaptin amajna numamtinak ajakuiti. Tuma asamtai ujumak tsawantaik atumsha wakerusrum Yuusa chichame nekasa nuna etserkai ni tsaaptin trigka shir ane jakuitrume.

³⁶Juan etseru jakmauwa nu wina iwaintawai, turasha nu nagkamas wii takas mau iwaintawai. Wii takaj nunasha wina Apar turata turutmauwa nunak takajai, nu wina apar akuptukua nunaka nekamtikramrume. ³⁷Nuiyasha wina apar, wina jui akuptukua nusha, wina pachitas shir etserturui. Antsu atumka ni chichamurigka anturchau, tura wainchau ainarme.

³⁸Turasha atumka nekas Yuus akupkamuapita turutchau asaakrumin ni chichamea nuka atumnaka pegke atsurtamrume. ³⁹Atumka Yuusa chichame aarmauwa nu shir kuitamsarum aujrum nuiya pujutan jukitjai tarume, turasha nu aarmauwa nuigka wina pachitas chichaawai. ⁴⁰Tumaig atumka wini

winirum pujut tuke atina nu jutaka nakitarme.

⁴¹Turasha wika shuar aina wina emematriarti tusanka wakerats-jai. ⁴²Wika atum enentaimmaunka, tura Yuus aneatsrum nunasha nekajrume. ⁴³Wina apar akuptuku asamtai juigka taawaitjai, tumau aig atumka wina nakitarme. Wina turutayatrum antsu chikich nigki nagkami, akupeachmau winau ima shir anentsarum juinarme.

⁴⁴Atumka atumek eme anennaiyakraum, Yuus atumin enentaimturma nuka pachiatrum. ¿Aniatirmesha itursarmek wina chichamrusha nekasapita titarme? ⁴⁵Atumka nina apari ujatramak makurmattaji, tusarmeka enentaimturirpa wika makumaitsujrume. Atumin makurmatnuka Moisésaiti. Atumka Moisés chicham aarmau aujrum nuka uwemrattsarum aujrum. ⁴⁶Moisés wina pachitas Yuus akupkatnaiti tusa aaruiti. Moisés aarmauwa nusha nekasapita takurmeka, winasha nekasapita turutmain ainarme. ⁴⁷Turasha chicham umik-tinan Moisés aarmauwa nu nekasapita tachautirmesha ¿itursarmek wina chichamrusha nekasapita titarme?” tusa tinaiti.

**Jesús cinco mil
shuaran ayuramu**

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

6 ¹Nuna timatai nuiya juakiar Jesúsjai kucha Galilea, Tiberias tutainam amain katigkaru ainawai. ²Shuar jainan pegker amajmaun wainkaru asar, nukap shuar patakaru ainawai. ³Tuma Jesús nina unuinatairi ainan yaruak, chikichik nainnum waka nui ekeemsaru

ainawai. ⁴Nuka judío aina jüstari Pascua tutai jeastatuk jasa ai tumawaru ainawai. ⁵Tuma nui eketainai shuar aina nukap wininan Jesús wainak Felipen chicharuk:

“¿Shuar imanik winina au ayurmaincha yutaisha tuiya sumak-tatji?” tusa tinaiti.

⁶Nunaka Felipesha warituk aimkat, tusa nigka ni turumaintrinka nekayat iniasuiti. ⁷Nu tama Felipe ayak:

“Kuit doscientos denariojai yutai sumakrisha, chiki chikichik shuar ishichik yumainkisha tinammaitsuji”, tusa tinaiti.

⁸Nuna takai Jesúsua unuinatairi Andrés, Simón Pedro yachi ajakua nu aina chichaak:

⁹“Jui chikichik uchi cinco pankan cebadajai najanamun, tura jimarchik namakjai takakui. ¿Turasha junakka iman shuar aina auka metek yumain ainatsujama?” tusa tinaiti.

¹⁰Tusa takai Jesús nitan chicharuk:

“Shuar aina nu shir pekakrum matsastaarma tusa tinaiti. Tusa takai nina unuinatairi aina chirichri nukap au asamtai nuig metek pekaruiti. Aya aishmagkuk nekapmaram cinco mil shuar ajakuiti. ¹¹Nuna umikarmatai Jesús pankan juki wajas Yuusan maaketi tusa tina, nina unuinatairi ainan susauwaiti, turam nu shuar ainan ashi imatiksans tinamkaruiti. Turusag namaknasha shuar ainan tinamkaruiti, turam shuar ainaka nita wakeramunka imatiksans shir yuawaru ainawai. ¹²Ashi shuar aina shir yuawarmatai Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk: Yutai ampintrau aina

aantar utsaankarai, juuktarma”, tusa tinaiti.

¹³Takai nu cinco pan puura tinamkartukmau ampintraun yarua-kar doce chagkinnun aimkaruiti.

¹⁴Turamtai shuar ainasha, nuna wainkaru asar chichainak:

“Juka nekas Yuusa chichame aar-maunam chichaak: Yuusa chichamen etserin taatnaiti ju nugka jui timauwa nuwaiti”, tusa tiaruiti.

¹⁵Nuna tuina asar, shuar ainaka Jesús nakitakaisha iruuntura juki ina apuri amajsa apuj sami tusar tuinamun nekama, nina unuinatairi ainanka ikuki, nain yaki wajakmaunam imanai wakauwaiti.

**Jesús entsanam
wekaasa wemau**

(Mt 14.22-33; Mr 6.45-52)

¹⁶Kintamramtai Jesús a unuinatairi aina nayantsanam wearuiti. ¹⁷Tumawar jeawar botenam chumpimrar Capernaúmnum katigtasar wearuiti. Tumainai káshi jasuiti, turasha Jesúska eke taachu. ¹⁸Tuma asamtai nitak wenai nase senchi nasentuk, entsan senchi tsukatmamtiku. ¹⁹Imatikamaitiat kucha ajapeen cinco tumachkusha seis kilómetros jasar wenai, Jesús entsanam wekaas botenmani wean wainkar yakit tusar ashamkaruiti.

²⁰Tumainakai Jesús nitan chicharuk: “Wika Tuke pujuwa nuwaitjai, ashamrukairpa”, tusa tinaiti.

²¹Takai shir aneas egkerar jukiar ishichik wesag nita jeatts a weamunam anumkaruiti.

**Shuar aina Jesús an
wainkartasa eakmau**

²²Kashi tsawainak shuar yauwa nui juaru aina Jesús a unuinatairi

aina chikichik bote tepaun jukiar nitak chumpimrar Jesús naka jutsuk wemaun aneararu. ²³Nuna chichamru irunai, botejai Tiberiasnumia shuar aina Jesús pankan juki Yuusan aujas puur shuar ainan ayurkauwa nui tijuch anumkaruiti. ²⁴Tumawar Jesús tura nina unuinatairi ainasha nui atsuinakai, nu bote anumkamunam chumpimrar Capernaúmnum Jesús an eakartasa wearuiti.

**Jesús wiyaitjai yutai pujutan
sukartinnaka timau**

²⁵Kucha amain katigkar Jesús nina unuinatairi ainajai pujutmaun wainkar chicharainak:

“Unuikartina, ¿amesha juisha urutia katigmame?” tusar tuina.

²⁶Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Nekas tajarme, atum wina eainarum nuka, shuar turumainchaun wii iwainakan turamaj nuka nuna nekamtikramatsampapi aitkarmajia tusarmeka nekachiatrum, wii pan tinamkartamu shir yuarum ejémaku asarum nui eatrume. ²⁷Yutai nukap atsuk wári ashimnauwa nuka enentaimtirpa. Antsu yutai amuichau, tura pujut tuke atina nuna sukartina nu jukittsarum enentaimtitarma. Yuus wina aparua nu ame nuka turata tusa inattrau asamtai, nunaka shuarnum wii akina asan amastatjarme”, tusa tinaiti.

²⁸Tusa takai shuar aina chichainak: “¿Yuus wakeramu umirkattsarsha wari turumainaita? tusa tuina.

²⁹Tuinakai Jesús ayak: Yuuska atumnaka wii akupeaj juna nekas Yuusapi akupkauwaita tusar ninak enentaimtusarti turamrum nuwaiti ni wakeramuka”, tusa tinaiti.

³⁰Tutai nitasha Jesúsán chichairainak: “¿Turasha amesha wari iwainakmea ii wainka Yuus akupkamu asampapi aitkawa tumaincha takame? tusar tiaruiti. ³¹Yaunchuk ina uuntri matsama jakarua nusha yutai maná tutain yu jaku ainawai. Yuusa chichamencha tu aarmauwaiti: Nayaimpinmayan, yutai maná tutain akaketak Yuus ayurujakuiti tawai”, tusa tuina.

³²Tuinakai Jesús ayak:

“Nekas tajarme, Moiséschauwaiti shuaran yutain nayaimpinmayan akaketkauka, antsu wina apar yutain nayaimpinmayan sukartak turawaiti. ³³Ashi shuar nugkaya ainan pujutan susatnuka, Yuus yutain akupkamu nayaimpinmaya akaiki ju nugka jui taa puja nuwaiti”, tusa tinaiti.

³⁴Nuna takai nita chichainak: “Apu, nu yutai pujutan sukartin tame nuke tuke sukartita”, tusa tuina.

³⁵Tuinakai Jesús ayak: Yutaiya numamtinnaka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Shuar wina nekasapita turutuka tsukarchatnaiti, tura kitaarchatnaiti nuka wijai shir aneas pujustinaiti. ³⁶Turasha yaunchuk timajrum turusnak yamaisha tajarme: Atumka winaka waitiatrum nekas Yuus akupkamuapi taawaita tusarmesha nekasapita turuturme. ³⁷Ashi wina apar ikanmau winigka kaunainawai, shuar wini kaunainanka jiiknaka akupkastinaitjai. ³⁸Wii nayaimpinmayan ju nugka jui taawaitaj, junaka wii wakeramun iwainaktasnaka taachuitjai. Antsu wika wina akuptuku wakeramun iwainaktasan taawaitjai. ³⁹Wina akuptuku wakermua nuka juwaiti: Ni wina shuaran

surusmauwa nunaka chikichkinkisha emegkattsujai, ashi imatixsanak shir kuitamjai, tura jakamtaisha tsawan nugka mesera nagkanmaunmasha nigki inankitin atii tusa wakerawai. ⁴⁰Wina apar ni akuptukua nu wakeramuka juwaiti: “Wii nina uchiriyaitaj juna ashi nekasapita tusa winak enentaimturuka tuke pujutnaiti. Nu shuar ainanka jakarmataisha tsawan nugka mesera nagkanmaunan, wii inankitnaitjai”, tusa Jesús tinaiti.

⁴¹Judío ainan apuri pujut tuke atinan yutain sukartinan nayaimpinmaya taanka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai, tusa Jesús timaun chichamrutan nagkamawaruiti. ⁴²Nuna pampantainak: “Ju Jesús José uchiriyi nuchaukait, nuna apari nina nukurijai ii wainnaj nuwa jama, nuna uchiriyaitiatcha ¿urukamtai nayaimpinmayan nugka taawaitjai tusasha tawa?” tusa tuina. ⁴³Tuinakai Jesús chichaak: Nuka atumek pampannaitsuk inaisatarma. ⁴⁴Chikichik shuartirmeksha wina apar waketan suramchakaigka, winaka nemartumain ainatsrume. Antsu shuar winak enentaimturas nemartaunka nugka nagkanmaunmasha inankin uwemtikratnaitjai. ⁴⁵Yuusa chichamen etseru jakaru aina aarmaunmasha chichaak: Yuus ashi unuikartitnaiti. Nu timau asamtai wina aparuiyan unimaru aina winaka nemartuinawai. ⁴⁶Wina apa-
wina wainkaru asagsha tumainatsui, antsu Yuusnumia taawa nu, Yuusnumia winin asa, nigki Yuusnaka wainkauwaiti. ⁴⁷Nekas tajarme: “Yuusa uchirimpapita tusa wina nekasapita turutuka, pujut tuke atina nuna jukiartin ainawai”, tusa tinaiti.

**Jesús nina iyashinak
pachisa timau**

⁴⁸Yutai pujutan sukartina nunaka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai.

⁴⁹Yaunchuk atumin uuntri aina aya nugkanmag matsamsar yutai maná nayaimpinmaya kakean juuk yu jakarusha ashi metek jinaawaru ainawai. ⁵⁰Turasha yutain nayaimpinmayan pachisan taja nuka wiyaitjai. Shuar yurumkan yumaina numamtuk, nekaspapita tusa turutainaka jakachartin ainawai.

⁵¹Yutai iwákun nayaimpinmaya taanka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Nu yutaiya nuna yuaka tuke pujutnaiti, wii yutain sukartittaj nuka wina iyashruketi. Ashi shuar juiya ainasha pujut tuke atina nuna jukiarti tau asan, nunaka turattajai. ⁵²Nu tamaun judío aina antukar nitak chichainak: ¿Iturkaya nunasha nina iyashiniancha yuatarma tusa sha sukartumainaita? tusa nitak tuna iyaina. ⁵³Tuinakai Jesús nitan chicharuk: Nekas tajarme, atum shuarnum akinawa nuna iyashinia yuachkurmeka, tura wina numpar enentaimtusrum umachkurmeka pujut tuke atina nuka jukishtinaitrume. ⁵⁴Shuar wina iyashrun enentaimtus yuak, tura wina numparun enentaimtus umauka pujut nagkanchau tuke atina nuna jukiartinitai, tuma ainanka tsawan nugka mesera nagkanmaunmasha wii inankiartinitajai. ⁵⁵Yurumak nekas yutaiya nuka, wina iyashrua nuwaiti. Tumasag wina numparua nusha nekas umutaiya nuwaiti. ⁵⁶Wina iyashrun enentaimtus yua, tura wina numparnasha enentaimtus umauka wini pujawai, tura wisha ninii pujajai.

⁵⁷Wina apar tuke pujuwa nu winaka akuptukuiti, tura wisha wina aparui pujajai, tura wina iyashrun enentaimtus yuinasha antsag wijai tuke pujusartinitai. ⁵⁸Wika nunaka nayaimpinmaya pan taawa nuna pachisan chichaajai. Nu pankan atumin uuntri yaunchuk maná tutain yuawariat jinaawaru aina tumau-chauwaiti. Nuna pankan yuawaruka Yuusjai metek tuke pujusartinitai. ⁵⁹Jesús nuna pachis jintinkartuawa nunaka yaakat Capernaúmnum judío aina iruuntai jeanam wayaa jintinkartuawaiti.

**Chicham pujat nagkanchaun
sukartin pachisa timau**

⁶⁰Tu jintinkartamun nina nemas yujaina antukar chichainak: ¡Natsan chichaawai! ¿Yáki nuna sha anturkat? tusa ishishmataina. ⁶¹Nuna tusa tuinakai Jesús nekaa chichaak: “¿Wii tajarum nuka atumnaka shir amajtamtsurmek? ⁶²Atumsha shuarnum wii akinawaitaj juna yaunchuk puju jakmauruin yaki nayaimpinam ataksha wakan pujai waitkurmesha ¿uruk enentaimturmainaitrume? ⁶³Yuusa Wakaniyaiti pujut nagkanchauwa nuna sukartauka, turasha iyashka aantar awai. Wakan pujutan sukartina nuka wii atumin chichaman timajrum nuwaiti. ⁶⁴Tumau aigkisha atum nu nekaspapita tichamnau enentaimainatirmesha ainarme”, tusa tinaiti.

Jesúska nunaka yaunchuk yama nugka najanmaunmag, au ainawapi wina umirtiartinitai, tura auwapi maawarti tusa wina surutkatnaita, tusa shir nekajakuiti. ⁶⁵Nuna tusa chikichnasha chichaak: “Atumka wina nakitruina asaakrumin, wika

chikichkitirmeksha wina apar wakerumtikramchakaigka, winigka tamaitsurme timajrume”, tusa tinaiti.

⁶⁶Nuna timatai nukap shuar nina nemaras yujainaka tuke tupantainak ikukiaruiti. ⁶⁷Tumawarmatai Jesús nina unuinatairi doce ajakarua nuna chicharuk: “¿Atumsha wina ikurki wetasrum wakerarmek?” tusa tinaiti.

⁶⁸Nuna takai Simón Pedro ayak: “Apuru, ¿isha tuig wetaji? Ame jintinkartam nuiya Yuusjai pujustasar pujut nagkanchauwa nuka juinaji. ⁶⁹Ika Yuusapi nina uchirin nekas akupkauwaita tusar nekasapita tuina asar nekaji”, tusa tinaiti.

⁷⁰Nuna takai Jesús nitan chicharuk:

“Wii atumin doce shuartirmin etegkawaitjarme. Turasha atum ainarum nuiya iwanchi enentain enentaimkau chikichik pachitkawai”, tusa tinaiti.

⁷¹Nuna Jesús tina nunaka Judas Iscariote Simónkan uchiri ajakua nu, ni ayasa ewekamtaitiat suram atina nuna taku, tinaiti.

Jerusalénnum wetsuk Galileanam pujusmau

7 ¹Chikich tsawantin, Yuusa chichamen etseruk, Jesús Galilea nugkanmag weká. Judea nugkanmagka judío apuri aina maataj tamau asa, wechauwaiti. ²Judío ainan jiiistari, tura yaunchuk uun aak aakmarmauri pachisa jiiistamtairi tsawan jeattak jai, ³nina yachi aina chicharainak:

“Ameka juigka pujutsuk Judea nugkanam amina nemartamin aina matsata nui wetá, nitasha ame

iwainamun waitmakarti. ⁴Shuar aina ni iwainamun chikichan iwainuktasar wakeruinaka uukar iwainachu ainawai. Ju ame iwainam imaj iwainakmeke ashi chikich ainasha wainainamunam iwainakta”, tusa tuina.

⁵Nina yachigsha juka nekas Yuus akupkamuapita tusar eke nekainachu asar tiaru ainawai. ⁶Nu tama Jesús chichaak:

“Wii ai wemainka eke tsawan jeatsui. Turasha atumka atum wakeramunam wemainaitrume. ⁷Atumnaka ju nugkaya shuar ainaka kajertammam ainatsui, turasha wika nita tunau takainamun wainu asan, pegkerchauwaiti tamau asar, winaka kajertuinawai. ⁸Atumka jiiistanmasha wetaarma, tumakrumnasha wina tsawantruca eke uminchau asantai, wika winishtatjai”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tusa timatai nina unuinatairi aina nijai Galileanam juakaruiti.

Jesús jiiistammaunam wemau

¹⁰Tuma juakiat nina yachi shiakarmatai, nisha jiiistammaunam uumas weakai, unuinatairi ainasha nijai wearuiti. ¹¹Ii shuar aina nu jiiistanam matsamsar Jesúsán wainkarta eainak:

“¿Nusha tuig pujawa?” tusar tuina.

¹²Nu imatu yujainai, nu shuar tuakmaunmaya ishichik shuar nina pachisar chichainak: “Nu shuarka nekas pegkeraiti”, tusa tuina. Tura chikich chichainak: “Nuka pegkerchauwayi, shuaran aantar tsanu wekainayi”, tusar tuina.

¹³Nuna tusar tuinaksha apuri ainan ashamaina asar, paan iwainak chichainachu.

**Jesús ayamtai tsawantan
pachis etserkamu**

¹⁴Jiistamtai tsawan ajapeantu ai, Jesúscha Jerusalénnum Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa jintinkartau. ¹⁵Tuma nui jintinkartakai, apu ainaka wake mesersar inak: “Imanik papiin aajsachua ausha, ¿itursaya imatikasha nekawa?” tusa tuina.

¹⁶Nu tusa tuinamu asa Jesús chichaak: Wii jintinkartaj junaka winauanak jintinkartatsjai, wika wina akuptukua nunaun jintinkartajai. ¹⁷Shuar aina Yuusan umirkattsa wakeruinaka, nekas Yuusa chichamen jintinramji, nigka ninunka jintinramtsuji tusa nekamain ainawai. ¹⁸Shuar nigki emematmamsar chichainaka anturtuina eme anentriarti tusa tumainawai. Antsu shuar wina akuptukua nuna eme anentiarti tusa chichaaka waitrutsuk nigka nekasa nunak chichaawai. Wisha nui aparnak emematiarti tusan etserjai. ¹⁹¿Yuus timauwa nuna chicham umiktinan Moisés atumin amaschaukait? Nuka atumka chikichkitirmeksha umiatsrum. Tumayatrum winaka mantuattsarum wakerutarme. ²⁰Tusa takai shuar nui irunu chichainak: “Aminka iwanchia nu pujurtamui, ¿Ya amincha mantamataj tawa?” tusa tuina.

²¹Tuinakai Jesús nitan chicharuk: “Wii ayamtai tsawan aig shuaran pegker amajsamaj nui ashi atum ainatirmeka wake mesekrum iiyarme. ²²Moisés atumin uchi aishmag akinkaigka ocho tsawan ejémtai kati mushuke tuke tsupirtarma tusa turamiaru asamtai, atumka

ayamtai tsawan tsawaaru aigkisha turin ainarme. Moiséska nu turutnaka nagkamachuiti, antsu nina uuntri ajaku aina nu nagkamawaru ainawai. ²³Nuka nekasaiti, atumka Moisés timauwa nuna inagkakij tesarum ayamtai tsawan tsawaaru aigkisha uchi aishmagka kati mushuke tsupirin ainarme. Tumau ayatrumsha, wii pegker amajkartakaisha ¿urukamtai winasha kajertarme? ¿Wii ayamtai tsawan aig, shuaran pegker amajsañ nuik aniarum? ²⁴Atumka shuara iimi iisrum, tura pegkeran iwainakai iisrum aujmatrume. Antsu shir wainkarum aujmattarma”, tusa tinaiti.

**Jesús nekas Cristowashit
tusa chichamramu**

²⁵Nuna tusa takai Jerusalénnum matsamin aina ujumak shuar aina chichainak:

“¿Auchukait maattsaa ea yujariarma nu? ²⁶¿Urukamtai yamaisha imanik iruuntramunam wajaki chichakaisha achiskesha ayatkisha iiyainawa? Apu ainasha nigka nekas Cristowaiti tuina asartsuk ayatik iiyainatai. ²⁷Ika ju shuar tuiyampaita nuka shir nekaji, turasha Cristo winamurinka chikichkiksha nekarachartinaiti Cristoka taawa jama”, tusa tuina.

²⁸Nu tuinamun Jesús antuk Yuus emematku iruuntainam, senchi chichaak:

“Wii Tuke pujuwaitaj nuka atumka shir nekarme. Turasha wii wakeramun takastasnaka taachuitjai, wika atumin wainchatairiya nu akupkamuitjai. ²⁹Wika nijai pujaun juigka taa asan, tura nigki winaka akuptuku asamtai, wika ninka shir nekajai”, tusa tinaiti.

³⁰Nuna takai achik jukiartasa wake-ruina, imatikainaksha ni achinkat-nurigka eke tsawan jeaachu asamtai, chikichik shuarkesha achikcharuiti.

**Jesús ishichik tsawan pujusa
wetintri etserkamu**

³¹Nukap shuar Jesúska nekas akupkamuapi taawaita tuina asar chichainak:

“¿Wainchatai ainan iwainamaincha chikitcha awak? Chikichka atsa-wai”, tusa tuina.

³²Jesúsan pachisar tu chichaa-mun fariseo aina antukar, sacerdote apuri ainajai nita iruunar chichasar, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainan chicharainak:

“Jesús achikrum itatarma tusar akuptukaruiti. ³³Tuinakai Jesús chichaak: Wika atumjaigka ujumchik tsawan pujusan wina akuptukua nu pujamunam wetatjai. ³⁴Atumka wina eatkatnaitrume, tumakrumsha waitkashtin ainarme, tuma asarum wii pujamunmagka winimaitsurme”, tusa tinaiti.

³⁵Timatai judío aina nitak ininainak:

“¿Ausha tuig ii wemainchaunmasha weti? ¿Ii shuar chikich yaaktanam shiakaru aina nuimpash weti? ¿Tuma Yuusa chichamen antichu aina nuna jintintatin asampash tawa? ³⁶Nunasha urukamtaig wii pujamunmagka winimainchau asarum, atumka wina eatkurmesha waitkashtin ainarme. Tusa turamaj nunasha ¿urukamtaig turamji?” tusa tuina.

**Entsa Chuchuwe pujutan
sukartin pachisa timau**

³⁷Jiisat ashimnamua nu tsawan ima wake mesersa enentaimtutai

tsawantin Jesús wajaki senchi chichaak:

“Shuar kitamaka wini taa entsan umarti. ³⁸Wina nekas Yuusa uchi-rimpapita tusa tu enentaimturainaka, Yuusa chichame aarmauwa tumasag, nina enentainka Entsa Chuchuwe pujutan sukartina nu aritnaiti”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tina nunaka nina nemarainaka Wakan Pegkeran jukiartinan pachis taku tinaiti. Nu tsawantinka Jesús mantamna anean nayaimpinam weachu asamtai, Wakan Pegker eke taachu.

**Shuar nuna chichamrukar
kanarnaikarmau**

⁴⁰Nu tamaun shuar antukar chichainak:

“Juka nekas Yuusa chichamen etserin taatnaiti timauwa nu taayi”, tusa tiaruiti.

⁴¹Nuna tuinai chikich chichainak: “Atsaa nuchauwaiti, nuka nekas Cristowaiti”, tuinai, chikich chichainak:

“Atsaa, ¿Cristo Galileanmaya amainkait? ⁴²Yuusa chichame tu aarmauwaiti: Apu Davidcha Belénnum akina asamtai, ‘Cristosha David weantu asa, Belénnum akinatnaiti’. ⁴³Shuar ainaka Jesúsán pachisar nitak kanakaruiti.

⁴⁴Tumai shuar aina Jesúsán Cristo-chuiti tusar achik jukiartasa wakeruinaksha chikichkiksha achikcharuiti.

⁴⁵Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamainak matsataina, fariseo aina, tura sacerdote apuri aina matsatmaunam jeawarmatai chicharainak: ¿Urukamtai Jesúscha jui itaachurme?” tusa tiaruiti.

⁴⁶Tusa tama nita aimainak: “Shuartika imau paanka

chichashtaiyaiti, auka chichamesha shir paantaiti, tuma asamtai ikuk-maji”, tusa tuina.

⁴⁷Tuinakai fariseo chichainak:

“¿Atumka tsanuamak yujainarum? ⁴⁸¿Urukamtai enentaimsarum iyaatsrume, ina apurincha nuna turachkusha fariseo apuri ainancha ni umiruk iyarum? ⁴⁹Au shuar chicham umiktinan nekatsu nuka shir pegkerchauwaiti”, tusa tuina.

⁵⁰Tuinakai nui Nicodemo nisha fariseowaitiat Jesúsán augsattsa káshi jearna nu chichaak:

⁵¹“Ii chicham umiktin aarmau awai. Nuka nuwaiti: ‘Shuar chichaamuri anturtsukka waittaka sumaitsui, yama nagkamchakrika chichaamuri anturka, nui shir ni takamurisha nekarar turumainaiti. Nu tau asamtai nina chichame anturtsukka turumaitsuji’ ”, tusa tinaiti.

⁵²Tusa takai nita chichainak:

“¿Amesha Galileanmayagkaitam? Papi augsam unuimarta, nu tumam nui nekaata, chikichik shuarkesha Yuusa chichamen etsernuka Galileanmayagka amaitsui”, tusa tuina.

⁵³Nuna tusa ikuinak chiki chiki-chik nita jeen wearu ainawai.

Nuwa chikich shuarjai wainmakar Jesús ejétimu

8 ¹Tumawarmatai Jesús nina unuinatairi ainajaimak chikichik nainnum númi olivo tutai iruunmaunam wuwaiti. ²Tuma kashin káshikmas waketki Yuus ememattasa iruuntai jeansam Jesús jeawaiti. Tumamtai nukap shuar iruuntraruiti, tumawarmatai eekemas jintinkartau. ³Tuma eketai chicham umiktinan unuikartin aina

fariseo ainajai, chikichik nuwan shuarjai wainmakar jukiar itariaruiti. Turawar shuar iruuntramunam ajapeen awajsar, ⁴Jesúsán ininak:

“Unuikartina, ju nuwa shuarjai wainmakar jukir jui itaaji. ⁵Moisés chicham umiktarma timauwa nuka, nuwa juninka kayajai tuka tukakuarum maatarma, tusa tinaiti. Turasha amesha nusha ¿turumainaiti tamek?” tusal tuina.

⁶Nunaka warittig ni timatai nu chicham tsanumrurmi tusal nekarawartasa tiaruiti. Nu tama Jesús tsuntsumaa uwejejai nugkanam aak pujau. ⁷Tumakaisha nu senchi inina, imatram Jesús pagkai chichaak:

“Yaita atum ainarum nui ishichkisha tunaaurinchau nu yama nagkamchak nuwan kayajai tukuti”, tusa tinaiti.

⁸Nuna tina ataksha tsuntsumaa nugkanam aak pujau. ⁹Nuna timatai nitasha tunaaurintin asar, jinar ashi shimuinak Jesúsán nuwajaig ikukiaruiti. ¹⁰Tumawarmatai Jesús wajakai iimkama shuar atsuinakai nuwan chicharuk:

“Nuwa, ¿amina shuar itarmawarma nusha urukawarma? ¿Chikichkiksha tukurmacharaik?” tusa tinaiti.

¹¹Tusa tama nuwa ayak:

“Apu, chikichkiksha tukurcharai”, tusa tinaiti.

Tusa takai Jesús chicharuk:

“Wisha aminka waittanka amaschattajai, jeemin wetá, turasha yamai nagkamsamka chikich shuarjaigka tsanirmawaipa”, tusa tinaiti.

Jesús tsaaptinan shuartin itartamawaitji

¹²Shuar aina ataksha iruuntram-tai, Jesús chicharuk:

“Shuar nekaawarti tusan ju nugka jui tsaaptin taanka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Tuma asamtai wina nemartauka káshinmaka pujuschartinaiti, antsu pujut tuke atina nuna jukiari Yuusjaig tsaaptinumak pujusartinaiti”, tusa tinaiti.

¹³Nuna takai fariseo aina chichainak:

“Ameka amina imantrumek pachisam chicham nuka nekaschauwaiti”, tusa tuina.

¹⁴Tuinakai Jesús ayak:

“Wiki pachimasan takaisa, wii taja nuka aantrachuiti. Wii tuiyana jui taawaitja nunaka wika nekajai. Tuma asan wii tui wetatja nunasha shir nekajai, tumaig atumka wii tuiyana taawaitja nusha, tura wii tui wetatja nujai pegkesha nekatsrume.

¹⁵Atumka ju nugkaya shuar aina shuaran aujmatin aina tumasrumek shuarka aujmatrume, tumakrumnasha wika chikichik shuarnaksha auka tumauwaiti tusanka aujmat-tujai. ¹⁶Wiki etegkeaknasha nekasa turusnak etegmainaitjai. Turasha wiki etegtsuk wina Apar akuptukua nujaig jimarkan nunaka tura-jai. ¹⁷Atum chicham umiktin timau papiinum aarmau awai: Shuar jimar mai nunak pachis etserainakai, nui nekasapita takurmesha titarma tusa timau. ¹⁸Wii Tuke pujuwaitaj nunaka, chicham nekasa nunapi etserja tajai. Tura wina Apar akuptukua nusha aitkasag chicham nekasa nunak etserui turutui”, tusa tinaiti.

¹⁹Nuna takai nita chichainak:

“¿Ame apasha tui pujawa?” tusar iniasaruity.

Tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumka winaksha nekar-surme, tuma asarum wina aparsha

nekamaitsurme. Atum winasha nekarkurmeka wina aparsha neka-main ainarme”, tusa tinaiti.

²⁰Nunaka Jesúska Yuus ememattasa iruuntai jeanam Yuusnau atii tusa suaku chumpitaisha nuig amaunam jintinkartak pujus tinaiti. Ni achinkatnurigka eke tsawanka jeaachu asamtai, chikichik shuarke-sha achikcharuity.

Wii weamunmagka atumka winimaitsurme timau

²¹Jesús ataksha chichaak:

“Wika wetatjai, tumamtai atum wina eatkatin ainarme. Tuma-krumsha atumka wii weamunmagka winimaitsurme, atumka wina nekasapita turutchau asarum atumi tunauring jakatin ainarme”, tusa tinaiti.

²²Nuna takai judío apuri aina chichainak:

“¿Atumka wii weamunmagka winimaitsurme turamaj nunasha, nigki maamatan asampash tawa?” tusa tuina.

²³Nuna tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumka ju nugka juiya shuar ainarme, turasha wii Tuke pujuwaitaj nunaka ju nugka juiya shuarchauwaitjai. ²⁴Tuma asan atumka nekas Tuke pujuwa nuwapita turutchakrumka, atumi tunauring jakatnaitrume tusan tajarme”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takai nita ininak:

“¿Turasha amesha nekascha yaitme?” tusa tuina.

Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Wika nunaka atumnaka yama nagkamchakun ujakmajrume. ²⁶Atumnau pachisa tumainka nukap arutui, tura wina akuptukua nusha nekasa nunak

chichaawai, wii ju nugka juiya ainatirmin tajarum nunasha wika ni chichaa-mun antukmaurum tajarme. ²⁷Nuna tusa nina Aparin Yuusan pachis chichaakaisha, judío ainaka nunapi taku tawa tusarka nekacharuiti. ²⁸Tumaina asarmatai, Jesús nitan chicharuk:

Atumka shuarnum wii akinawaitaj nuka yaki numinam achiirarum netusrum, juka nekas Tuke pujuwa nuwaiti tusarum nekaratnaitrume. Wika winaunak pachisnaka tatsujume, antsu wina Apar jintintruawa nuna atumnasha tajarme. ²⁹Wina Apar akuptukua nuka wijai tuke pujawai, wika ashi ni wakeramua nunak tuke taká asamtai, winaka inaitatsui. ³⁰Nuna takai nukap shuar aina Jesúsana nekasapita tiaruiti”.

Jesús judío ainan atumsha iwanch umirin ainarme timau

³¹Nina nekasapita tuinan Jesús chicharuk:

“Atum wii tajarum nuke antukrum metek umiakrumka nekas wina nemartin amainaitrume. ³²Tumakrum chicham nekasa nusha nekamainaitrume, tura chicham nekasa nu agkanmamtikramatin ainarme”, tusa tinaiti.

³³Nu tama nita aimainak:

“Ika Abrahaman uchiri weantu ainaji, tumau asar chikichkitiksha chikich aina inaku waitkataigka ainatsji. Tumau ainarincha, ¿amesha urukakmea agkanmamainaitrume tukartame?” tusa tuina.

³⁴Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Nekas tajarme, shuar tunaun takaina nuka tunauwa nu waitkatai ainawai. ³⁵Inataigka nina uchirinchu asa, inamnun jeenka tuke pujuchuiti. Antsu inamnun uchiriya nu nina uchiri asa, jeangka tuke pujuwaiti.

³⁶Tuma asamtai atumin Yuusa uchiri agkanmamtikramkaigka, tunau takat inaisau asarum, shir agkanmakatin ainarme. ³⁷Atum Abraham weantuitrum nunaka nekajrume, tumauwaitiatrumsha ¿urukamtai wii chichaakaisha nekasapita turuttsuksha man-tuattsarmesha wakerarme? ³⁸Wina Apar jintintramunak wika chichaajai, atumsha tumasrumek atumin apari timauka umirin ainarme”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna takai nita aimainak:

“Ina uuntrigka nekas Abrahamaiti, chikichka atsawai”, tusa tuina.

Tuinakai Jesús chichaak:

“Atum Abraham ajakua nuna uchiri ainakrumka, ni Yuusa umiru jakua turusrumek umirmain ainarme. ⁴⁰Wina Apar jintintruamun turusnak jintinmasha winaka ayatik mantuattsarum wakerutarme. Abrahamka, atum aniarum aunka pegke ainkachuiti, nigka Yuusa chichamea nuna anturkattsu wakeru jakuiti.

⁴¹Atumka atumi aparijai metek takarme”, tama nita chichainak:

“Ika antrar akinaka ainatsji. Ina apariya nuka chikichik Yuusa nuwaiti”, tusar tuina.

⁴²Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumi apari nekas Yuusaitkaigka winasha anenmain ainarme, wii wakeraknaka juigka taachmajai, antsu wina apar akuptakai taan jui yamai pujajai. ⁴³Atum wii chichaamusha nekamain nekapeatsrum nuka wina chichamruka anturtut nakitaina asarum aniarme. ⁴⁴Atumi apariya nuka iwanchia nuwaiti. Atumka ninu asarum, ni takamua turusrumek takastasrum wakerarme. Iwanchia nuka yama nagkamchatinig magkartutan nagkamawaiti, tura nekasa nunaka nakitak waitruta nuna shir

waitrin jasuiti. Nigka waita nuna apari asa, nu ima shir amajeamu asa, waitrutan pujurnaiti. ⁴⁵Atumka iwanchnau asarum, wii nekasa nuna etserkaisha nekasapita turuttsurme. ⁴⁶¿Atum ainatirmincha wii tunau takasmaurnasha ya nekamtikrainaitrume? ¿Urukamtai chicham nekasa nuna etserkaisha nekasapita turuttsurme? ⁴⁷Yuusa uchiri ainaka Yuusa chichamen anturin ainawai. Turasha atumka Yuusa uchirinchu asarum nina chichame antutka nakitarme”, tusa tinaiti. ⁴⁸Nuna tusa takai judío aina Jesúsán chicharainak:

“Ameka Samarianmaya shuar asam, iwanch egkemturmarmatai tu wekame timajam nuka jui timajme, nuka nekasaiti”, tusa tuina.

⁴⁹Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Chikichik iwanchkisha winaka atsurtawai. Wii takaj junaka Aparun emematkun aitkajai, turaig atumka winaka eme anentrusrum iirtsurme. ⁵⁰Wika emematriarti tusanka wakeratsjai, tumaig Yuus chikich ainasha emematiarti turutu asa, nigki nunaka eak wina emematrumainnaka iwainawai. ⁵¹Nekas tajarme, shuar wii taja nuna nekasapita tauka arumaisha jakashtinnum tuke pujustinaiti”, tusa tinaiti.

⁵²Nuna takai nuyasha judío aina chichainak:

“Yamaika amina iwanch pujurtama nuka shir nekaaji. Abrahamsha tura Yuusa chichamen etserin chikich ajakaru aina nujai jinaawaru ainawai. Tumawaru aig ame yamai chichaakum: ‘Wii taja nuna nekasapita tauka arumaisha jakashtinnum tuke pujustinaiti tau asaakmin nekaaji’.

⁵³¿Ameka nekas ina uuntri Abrahamsha nu nagkasau asamek nusha

tame? Abrahamsha, tura Yuusa chichamen etserin chikich ainasha ashijinaawaru tumaisha ¿amesha uruku asamea nusha tame?” tusa tuina.

⁵⁴Tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Wiki emematmamkun winaunak pachisa chichaamuka pegke aantaramainaiti. Turasha nunaka tumatsjai. Antsu wina Apar, atum chichaakrum ina Yuusri tusarum tarum nu winaka emematrawai. ⁵⁵Atum ainatirmeka nigka wainchawaitrume. Turasha wika wainjai, wainchawaitjai takunka atum wait ainarum nunin asan tumainaitjai. Wika shir wainu asan, ni turutmauncha metek umirjai. ⁵⁶Atumin uuntri Abraham yaunchuk puju jakua nuka wii taakai waitkatts senchi wakeru pujau asa, wina waitak shir aneasuiti”, tusa tinaiti.

⁵⁷Nuna takai judío apuri aina Jesúsán chicharainak:

“¿Ame cincuenta uwíksha pujiatmesha urukamtai Abraham wainkamiajai tame?” tusa tuina.

⁵⁸Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Wika Abrahamsha akiintsaitu tuke puju jakuitjai”, tusa tinaiti.

⁵⁹Nuna tusa takai shuar aina kayajai tukuttsa wakeruina. Nu turam Jesúska Yuus ememattasa iruuntai jeanmaya uumak jiinki weak nitan ikuknaiti.

Shuar wainmachu pegker amajsamu

9 ¹Nuiya Jesús jinki chikich tsawantai wekama shuar tuke wainmachuk akinan wainkauwaiti.

²Nuna wainkar nina unuinatairi aina Jesúsán ininak:

“Unuikartina, ¿urukakua jusha wainmachusha akinawaita?

¿Nina apari tunaauriniash ankawait? ¿Nuna tumachkusha nina

tunauriniash ankauwait?” tusa tuina.

³Nu tusa tama Jesús chichaak:

“Juka nina tunaurinkisha ain-kachuiti, tura apari tunaurinkisha ainkachuiti, ju junin akinawa juka, ju pegker amajeamunam Yuusa senchiriya nu iwainaktin asamtai ankauwaiti. ⁴Eke tsawan a juik wina akuptuku turata turutmauwa nunaka turattajai, káshi jasmataigka chikichik shuarkesha takachu ainawai.

⁵Yamai nugka pujaj juikka wiyaitjai nugkan Tsaaptinrinka. Tumaú asan shuar ainan chicham nekas Yuusnumiaya nuna nekamtikjai”, tusa tinaiti.

⁶Nuna tusa Jesús nugkanam usukmawaiti, tuma nina usukijai nugkan uchupar juki, wainmachun jinum anujtukuiti. ⁷Tura chicharuk:

“Entsa piaku Siloé tutaiya ai weme nijaamarta”, tusa tinaiti.

Tusa tama we nijaamar paan iimi waketkinaiti. (Siloé ta nunaka Yuus akupkamu taku tawai.) ⁸Tuma jeamtai shuar nu wainmachu pujamunam tiju matsamas tuke wainin asar chichainak:

“¿Jinta ekeemas kuit surustarma tusa seama ekemna nu juchaukait?” tusa tuina.

⁹Nuna tuinakai chikich shuar chichainak:

“Ee, nuwaiti”, tusa tuinai chikich chichainak:

“Nuchauwaiti, auka ayatik nujai metekmamtinaiti”, tusa tuina.

Tuinakai nu shuar pegker jasu nigki etsertumak:

“Wika Tuke pujuwaitjai”, tusa tumamnaiti.

¹⁰Nuna tusa nita chichainak:

“¿Turasha uruksamea ima shirsha iimmame?” tusar tuina.

¹¹Tusa tama ni etseruk:

“Shuar Jesús naartina nu, nina usukijai nugkan ishichik pachimar, jiirui anujturak chichartak: ‘Au entsa piaku Siloé tutaiya ai weme nijaamarta’, tusa akuptukmayi. Turutmatai wena nijaamaran paan iimmajai”, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai chichainak:

“¿Nu shuarsha tui pujawa?” tama ni ayak:

“Nekatsjai”, tusa tinaiti.

Shuar wainmachu pegker jasmatai pampantainamu

¹³Nu shuar yaunchukka wainmachu ajakun jukiar apu matsatainamunam ejéniaruiti. ¹⁴Jesús shuar wainmachun usukijai nugkan uchupar jinum anujtuk pegker amaj-sauwa nunaka ayamtai tsawantin turawaiti. ¹⁵Tura asamtai fariseo aina nuna shuaran chicharainak:

“¿Yaunchukka wainmachu ayam nusha yamaisha itursamea iimme?” tusar inina.

Tama ni aimuk:

“Winaka Jesús usukijai nugkan uchupar jiirui anujturak entsa nijaa-marta turutmatai, entsan nijaamaran paan iimmajai”, tusa tinaiti.

¹⁶Tusa etserkai ujumak fariseo aina chichainak:

“Nu shuar turutma nuka Yuus akupkamuka amaitsui, nekas Yuus akupkamuitkugka ayamtai tsawantinka nutikmaitsui”, tusa tuina.

Tuinai chikich chichainak:

“Nu shuar tunaurinnaitkugka, wainchatain iwainak taká junaka jutikmaitsui, tusa tunaiyaina”.

Nuna tuina asar kanakaru.

¹⁷Tumawar wakettrusag wainmachu pegker jason jeariar chicharainak:

“¿Amesha shuar amina pegker amajtamsausha yaiti tame?” tusa tuina.

Tusa tama ni chichaak:

“Wika Yuusa chichamen etserna nuwaiti tajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna takaisha apu ainaka ju wainmachua nuwapi paan iimnia tumain nekapenachu asar, wainmachu aparin nukurijai untsukaruiti.

¹⁹Turawar taawarmatai nitan ininak:

“¿Atumi uchirin wainmachu akina pujuwayi tuina nu jukait? ¿Turasha yamaisha itursaya wainmausha jasia?” tusar tuina.

²⁰Tuinakai nuna apari chichaak:

“Wina uchir, wainmachu akinawa nuka juwaiti. ²¹Tuma asamtai tajai, antsu yáki nekascha iimtikin nunaka nekartsujai. Atum nekaattsarum wakerakrumka ni iniastarma. Nigka uchichichuiti, ni urukaya paan iimni nunaka ujatmainaitrume”, tusa tinaiti.

²²Nu apari tina nunaka judío apuri ainan ashamak tinaiti. Jesús Cristowa nu pegker amajsayi tuinaka iruuntai jeanmaya jiikir akupkatai, tusar judío apuri aina chichaman umikaru asarmatai, nuna turutawarai tusa tu chichakuiti. ²³Tuma asa wainmachu aparisha chichaak: “Nigki iniastarma, nigka uchichichuiti”, tusa tinaiti.

²⁴Apari timatai fariseo aina wainmachu ajakun untsukar itantar ininak:

“Yuusa emtin tajame, waitruitsuk nekasa nuke etserkata: li iismaka shuar amina pegker amajtamsa nuka tunaurtinaiti”, tusa tuina.

²⁵Tuinakai ni chichaak:

“Wika yaunchukka wainmachu jakuuitiatan yamai paan imaj junak

nekajai. Antsu nisha tunaurtinashit nunaka nekartsujai”, tusa tinaiti.

²⁶Nuna takai ataksha ininak:

“¿Iimtikramtatkusha iturtamkama?” tusa tuina. ²⁷Tusa tama nitan ayak:

“¿Urukamtai pegker amajtusmayi tusa etserkaisha, nekaspapi tawa turutchayatrumsha, ataksha nunak awaigki etserkati tusarmesha wakerarme? ¿Atumsha ni nemarkattsarum wakera asarmek tarum?” tusa tinaiti.

²⁸Nuna tusa takai pegkerchau chicharainak:

“Ameka nu shuar umirme, turasha ika Moisés ajakua nuke umirji. ²⁹Moisésan Yuus auju jakua nuka nekaji, turasha nu shuar amina pegker amajtamsa nuka ishichkisha nekantsui, nusha tuiyagkit tusa tuina. ³⁰Nuna tusa tuinakai ni aimuk: Atum wii wainmachu wekainun paan iimtikrimtai wainmaj jusha waitiatrum, tuiyantskait tarum nuka enentai jearmain tatsurme. ³¹Yuuska shuar tunaurintin aina wakeramunka anturtsui, antsu nina emematainak ni wakeramun umina nuna anturui. ³²Atumka, shuar wainmachu akinan pegker amajmainka pegke atswai tamauka antukchawk ainarum. ³³Shuar wina pegker amajtusa nu, Yuus akupkam taachuitkugka aunka pegkesha aitkamatsui”, tusa tinaiti.

³⁴Nuna tusa takai nita chichainak:

“Ame yama akinmauwaik nagkamsam tunau jakuuitiatmek ¿ina jintin tramattsam wakeram?” tusa tuina.

Nuna tusar iruuntainmaya jiikiar aa akupkaruiti.

Wainmachu wainmajai pachisa etserkamu

³⁵Nu tura aa jiikir akupkamun Jesús nekaawaiti, tura wainak chicharuk:

“¿Amesha shuarnum akinawa nusha nekas Yuusa uchirimpapita tamek?” tusa tinaiti.

³⁶Tusa tama nu shuar chichaak:

“¿Apu nusha yaita? wisha nuna wainkan nunak enentaimtitjai”, tusa tinaiti.

³⁷Takai Jesús ayak:

“Ameke nuka wainkamame, wii amijai chichaaj nuwaitjai”, tusa tinaiti.

³⁸Nuna takai nu shuarsha tikish-matar Jesúsán chicharuk:

“Apu yamaika ame tame nunaka nekasapapita tajame”, tusa ememat-naiti. ³⁹Nuna takai Jesús chicharuk:

“Wika shuar ainan enentaimmaun ashi nekau asan etegkan akantrattsan, tura wainmachu ainasha ashi paan iimiarti, tumainai shuar wainmau aina wainmachua numamtuk jasarti, tusan ju nugka juigka taawaitjai”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna tusa takai fariseo shuar aina irunu chichainak:

“Ika wainmachuka ainatsji ika nekasa nusha nekainaji”, tusa tuina.

⁴¹Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Atum wainmachu ainakrumka, atumin tunaurisha tsagkura amainaitrume. Turasha atum wainmau ainaji tarum nui nekas makumatin ainarme”, tusa tinaiti.

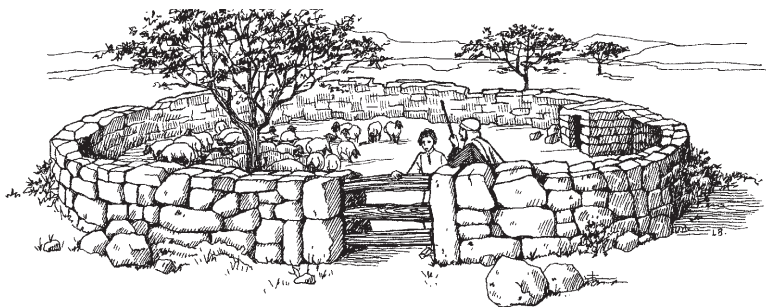
Oveja kuitamin pachisa etserkamu

10 ¹Nuna tina Jesús chichaak: “Nekas tajarme, shuar ovejan wenuken waitirini waitsuk yaja chikich yantamnum waya nuka kasa tumauwaiti. ²Antsu shuar ovejan kuitamina nuka, oveja wenuke waitirini wainaiti. ³Tura waitin kuitamnuka nigka waitinak kuitamin asa, ovejartin winakai waitin urati inainaiti, turam ovejasha nina chichamen shir anturin asar ashi tuarnaiti. Tumamta jityaaksha chiki chikichik nina naarin anai anitus jinaiti. ⁴Nuna tura ashi ninunka aa jiir juki ni emtuk ovejan ukunam yaruas wekainaiti. Ovejasha nuna chichamenka shir anturu asa nemarnaiti. ⁵Ovejaka nina wainchaitairinka chichamenkesha shir nekar-chayatka nemarchauwaiti, ayatik pisarar yaja shiminaiti”, tusa tinaiti.

⁶Jesús fariseo ainan nuna pachis jintintawaiti, turamsha nitaka nuna takumpapi turamjia tusarka nekaruiti.

Jesús ovejan wenuken waitiriya numamtinaitjai timau

⁷Tumainakai Jesús ataksha ujak: “Nekas tajarme, ovejan wenuken



(Jn 10.7)

waitiriya numamtinnaka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. ⁸Wika taatsaig tsanukratin aina winiarmiayi, nuka ovejan kasamna numamtin armiayi. Antsu Yuusa uchiri ainaka oveja numamtin asar, Yuus akupkach-mau asarmatai nita chichamenka anturkacharuiti. ⁹Wiyaitjai ovejan wenuken waitiriya numamtinnaka, oveja waitinam waina numamtuk wina chichamrun nekaspapita tuinaka uwemrartin ainawai. Oveja wenuken utsaanawar, tura jijntrar chirichirin yuwa numamtuk jartinaiti. ¹⁰Kasaka kasamak kajegkar emegkartasa wininawai, tura-sha wika turattsanka taachuitjai. Pujuta nuna jukiar ashi shir atsum-tsuk matsamsarti tusan taawaitjai. ¹¹Ovejan shir kuitamnunka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Wina ovejarun shir kuitamin asan, wika oveja uwemkarti tusan mantamnat-tajai. ¹²Antsu shuar kuitamrutata tusa akika ikukmau ainaka uun yawa ovejan winitkaisha, ovejanka ninuchu asarmatai, tsekeak ikukmatai, uun yawa yuak ipisar ishimnaiti. ¹³Nu shuar tsekea nuka, nina tagkurinchu asamtai, antsu akiam takau asa tumauwaiti. ¹⁴Ovejan shir kuitamnunka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai, tura wika wina ovejar ainanka nekajai, tura nitasha antsag winaka nekarainawai. ¹⁵Turusag wina aparsha winaka nekarui, tura wisha wina aparnaka nekajai, wika nui mantamnattajai. ¹⁶Tura chikich oveja aina wenuknum pujachusha arutui, nunasha jukin nu wenuknumag chumpiatnaitjai, turawaram iruuntrar wina chichamrunak umirtuinakai, wiki nitanka kuitamtinaitjai”.

Jesús mantamnatnurin etserkamu

¹⁷“Wika wina ovejarun ayamrakun mantamnan ataksha nantaktin asamtai, wina aparka anentui.

¹⁸Winaka nitak enentaimsarka mantumain ainatsui. Wika wiki surumankattajai. Wiki surumankan jakan ataksha wiki nantaktatjai. Wina apar tu chichartuku asamtai, wii tumamain arutui”, tusa tinaiti.

¹⁹Judío apuri aina Jesús tusa chichaamun antukar nitak jianaina.

²⁰Nukap shuar chichainak:

“¿Urukamtai chichamesha anturearme? Aunka iwanch egkemtawai turam netsemawai”, tusa tuina.

²¹Tura chikich aina chichainak:

“Chikichik shuarkesha iwanch egkemtuumuka juna imatiksagka chichamait sui. ¿Itursaya iwanch egkemtuumusha shuar wainmachuncha paan iimtikmainaita?” tusar tuina.

Jesúska Aparijai apatkamka chikichkiti timau

²²Yuus ememattasa iruuntai jea jeamkamtu tsawan jeau asamtai, tsetsek tepea ai Jerusalénnum jiiistamaina. ²³Jesús nui wayaa Salomón waiti urarmaunmani weká.

²⁴Tumattamaun judío apuri aina iruuntrar tentea awajsar ininak:

“¿Urutia shirsha etserkattame? Ame nekas Cristowaitkumka yamai shir etserkata”, tusa tuina.

²⁵Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Wika yaunchuk atumnaka timajrume. Turasha atum wii nuna etserkaisha nekaspapita turuttsurme. Wina Apar turata tusa inatramunka wika paan atumnasha iwaintajrume.

²⁶Turasha atumka nu wainkurmehsa wina ovejarchau asarum yaunchuk timajrum tumasrumek nekasapita turuttsurme. ²⁷Wina ovejar ainaka wina chichamruncha shir anturtuina asar nemartuinawai. Tumaina asarmatai nitanka wisha shir nekainajai. ²⁸Wii nitanka pujut nagkanchau arumaisha tuke atina nuna suajai, turamu asar, nitaka pegke waittsashtin ainawai. Wini matsatunka chikichkiksha atantruchartin ainawai. ²⁹Wina Apar ashi chikich ainancha nagkasauwa nu winaka kuitamkata tusa surusuiti, ni takakmaurinka chikichkiksha atanmain ainatsui. ³⁰Wii wina aparjai atukanka chikichkitjai”, tusa tinaiti.

³¹Nuna takai judío apuri aina ataksha kayan jurukiar tukuttsa wakeruina. ³²Nu turuinam Jesús chichaak:

“Wika nukap pegker ainan wina aparu senchirijai atumin iwaintukmajrume. Turamaitiatrumsha ¿wari pegkerchau iwainakmaunma winasha kayajaisha tukurtasrumsha wakerutarme?” tusa tinaiti.

³³Nuna takai judío apuri aimainak:

“Ika ame pegker iwainaram takasum nujaigka kajerakur kayajaigka tukumaitsumje, ameka Yuusa imanuk chicharmamu asam kayajaigka tukuntatme. Ameka nekas shuaraitatam Yuusa imanuka chicharmamaitsume”, tusa tuina.

³⁴Nuna tuinakai Jesús chichaak: “Atum chicham umiktiin aarmauwa nui Yuus atumin chichartamuk: ‘Atumetrume Yuus ainatirmeka’ timau awai. ³⁵Yuusa chichamen aarmau inaimaitsuj nuka shir

nekainaji. Yuus nina chichamen shuar antuinan chicharuk: ‘Atumetrume Yuus ainatirmeka tinaiti’, tusa tinaiti.

³⁶Wina Yuus akantuk ju nugka jui akuptukmatai taa asan wika Yuusa uchiriyaitjai takaisha ¿uruk enentaimsarme Yuus pegkerchau chicharkum nijai metek jame tusar-mehsa turutrum? ³⁷Wina apar taká turusnka iwainakan wii takatsaigkika nekasapita turutirpa. ³⁸Wina nekasapita turutchannau nekapeakrumsha, wina Apar takasta turutmauwa nuna iwainakan takakai nekasapita turuttarma. Tumakrum apar winai pujai, wii nijai pujaj nusha nekaarum nekasapita timintrum”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna takai ataksha achikar jukiartasa wakeruina, imatikainam Jesús ataksha jiinki wuwaiti.

Jesús Jordánum wemau

⁴⁰Tuma Jesús waketki entsa Jordán amain Juan yaunchuk imakratu jakmaunam jeaa pujusuiti. ⁴¹Nui pujaun nukap shuar winitaina Jesús iwainara takámu wainainak:

“Juan ii wainchatain jutika chikichkinkisha iwainachkusha, ju shuaran pachis chichaya nuka nekasaiti”, tusa tuina.

⁴²Nuna tuina asar nui matsatainaka Jesús chichaakai, nukap shuar nekasapita tusar anturkaruiti.

Jesús Betanianam wemau

11 ¹Yaakat Betanianam shuar Lázaro naartin, María tura Marta umai jak tepau, nu yaakat Betaniaka María tura Marta yaak-tari ajakuiti. ²Nu Mariáka Lázaro umai, nuka Jesús an perfumejai

nawenam ukatar nina wiichijai ujuj-turua nuwaiti. ³Nu umaintin aina Jesúsán chichaman akuptuinak:

“Apu, ame amikrum anetairmia nu senchi jawai”, tusa tuina.

⁴Nu tusa timaun Jesús antuk chichaak:

“Nu ja nuka nagkamas jaka megkakattak aniatsui. Antsu Yuusan senchirin tura wii Yuusa uchiriyaitaj nunasha wina senchirun iwainaktin asamtai aniawai”, tusa tinaiti.

⁵Jesús Martán kajai, tura Lázaróncha ane jakuiti. ⁶Imatika anenai-tiat Lázaro jawai tamaun antuksha wetsuk, ni pujamunmag jimaraa kanaruiti. ⁷Nuna tuma nui nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Judea nugkanam ataksha waket-kimi”, tusa tinaiti.

⁸Nuna takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Unuikartina judío ainan apuri kayajai tuku mantamawartasa eat-marma tumaigkik ai ataksha wemii tusamsha tame”, tusa tuina.

⁹Nu tusa tama Jesús nitan chicharuk:

“¿Chikichik tsawanta nui doce hora asa etsa akaichauka? Shuar tsawai wekaka, tsaptinnum iimas weká asa tukumrumamaisui.

¹⁰Antsu káshinam weká, tsaptinnum iimas wekachu asa, tukumrumamainaiti”, tusa tinaiti.

¹¹Nuna tusa inagnak, nuiyasha chikichan chichaak:

“Ina amikri Lázaro yamaika kanak tepawai, turasha wii werin ishintartatjai”, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Apu nekas kanaruitkugka shin-tartatui”, tusa tuina.

¹³Jesúska nunaka Lázaro jakaun tinaiti, turasha nitaka nekas kanar tepauntsuk tatai tu enentaimraruiti.

¹⁴Pegkesha nekainachkai Jesús paan iwainak chichaak:

“Lázaroka shir jatan jakayi.

¹⁵Atum aig juakchaurum nui wika shir anejai, nekasapita titin asaa-krumin, turasha weri iisarmi”, tusa tinaiti.

¹⁶Nuna takai Tomás, Jimamramu tutai ajakua nu, Cristo unuinatairi ainan chicharuk:

“Isha nijaig wearmi, mainaksha iijaimak mantamawarti”, tusa tinaiti.

Jesús Martajai chichasmau

¹⁷Lázaro jakamtai ikusam cuatro tsawan tsawara ai Jesús yaakat Betanianam jeawaiti. ¹⁸Betanianmaya juaki Jerusalénnum jeatnuka tres kilómetros ajakuiti. ¹⁹Marta Maríajai umai jakamtai útainak, senchi wake mesemar matsatainakai, enentain ichichtuinak judío aina nukap ishiintukaruiti. ²⁰Nu tumainai Jesús taat-tak winawai tamaun antuk, Marta Jesúsán igkugtasa jinai Maríaka jeag juaku. ²¹Tuma Marta Jesúsán igkug chichaak:

“Apu, ame jui pujakminka wina umaaruka jamainchau ayat jakayi.

²²Turasha wika, ame Yuus aujmaka imatiksag anturtamaina nunaka nekajai”, tusa tinaiti.

²³Nu tusa tama Jesús ayak:

“Ame umaimika aneantatui”, tusa tinaiti.

²⁴Tama Marta chichaak:

“Nekas tame, tsawan nugka mesera nagkanmau atina nui aneantatui nunaka wika nekajai”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takai Jesús chicharuk: “Wika Tuke pjujwaitjai, jakauncha inannaitjai, tura wikitjai pujutnasha sukartinnaka, shuar wina nekasapita turutainaka jakasha ataksha nantakiartin ainawai, tuma tuke pujusartin ainawai. ²⁶Tura yamai iwáku matsataina nusha wina nekas Yuusa uchirimpapita tusar winak enentaimturainaka waitat nagkan-chau atina nuigka wechartin ainawai. ¿Nusha amesha nekasapita tamek?” tusa tinaiti.

²⁷Tusa tama ni ayak:

“Ee apu, wika ame tame nunaka nekasapita tajai. Ameka Cristo-waitme, Yuusa uchiri ju nugka jui taatna nuwaitme”, tusa tinaiti.

Jesús Lázaro ikusmaunam jeanta útmau

²⁸Nuna tina ikuak kai Marían untusuk ninak akanki chicharuk: “Unuikartin aranta ai pujus unturmawai”, tusa tinaiti.

²⁹Nu tusa tamauwaik Maríasha wári wajakug Jesúsán wainkattsa wuwaiti. ³⁰Jesúska eke yaaktan-magka jeatsuk, Marta igkugmaun-mag pujau. ³¹María wárimas jiinki weakai, judío aina María enentain ichichtak kaunak matsamtausha umai ikusmaunam pujus útuttsa weatsuash tusar patatukaru. ³²Tuma María Jesús pujamunam jeawaiti. Tuma Jesúsán wainak tikishmatar pujus chicharuk:

“Apu, ame jui pujakminka wina umaaruka jamainchau ayat jakayi”, tusa tinaiti.

³³Nuna tusa María útkai, tura shuar aina nuna patatukar kaunkausha útainakai, nuna wainak Jesús senchi wake mesemar

nekaprauwaiti. ³⁴Nuna tuma chichaak:

“¿Tui ikusmarme?” tusa tinaiti.

Tusa takai nita chichainak:

“Apu, jui ikusmaji tantam iista”, tusa tuina.

³⁵Tusa tama iistasa werinaiti, tuma ikusmaunam jeawaiti. Tuma wainak Jesús útnaiti. ³⁶Nuna tuman judío aina wainkar chichainak:

“Iisuana yait ane jakuaja”, tusa tuina.

³⁷Nuna tusar tuinakaisha chikich chichainak:

“Ju wainmachuncha paan iimtikna imausha, ni pujaksha Lázaróncha iturkatnuki, ni pujakaisha jakampash”, tusa tuina.

Jesús Lázaron inankimu

³⁸Jesús ataksha senchi wake mesemar nekaprau, tuma wa uun taimunam egkea kaya apujtuamun jearnaiti. ³⁹Nu kaya apujtuamun wainak Jesús chichaak:

“Kaya jurustaarma”, tusa tinaiti.

Takai Marta shuar jakauwa nuna umai chichaak:

“Apu, mejeawastai, ikusam cuatro tsawan kanarai”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna takai Jesús chicharuk:

“¿Ame nekasapipi turumainaita takumka Yuusa senchiri iwai-namu wainkattame tichamkajam? ¿Nunaka nekasapipi turumainaita tatsumek?” tusa tinaiti.

⁴¹Timatai kayan jurusaruiti. Turawarmatai Jesús nayaimpin pagkai iis chichaak:

“Apaachi, ame anturtau asaakmin, maaketi tajame. ⁴²Ame wii aujmaka tuke anturtusmeke ame nunaka, wika shir nekajai. Tumayatan yamaisha tajame, ame wijai pujamusha

ju shuar shir nekamtikata, nitasha nuna wainkar nekas Yuus akupka-muapita turutiarti”, tusa tinaiti.

⁴³Nuna tusa inaiyak senchi untsuak:

“¡Lázaro, nantakim jinkita!” tusa tinaiti.

⁴⁴Tusa untsuam Lázaro jakau ikus-mausha, uwejnum, nawenam, tura yapinam jaanchjai punuarmaunka imanisag jiinkinaiti. Tumamtai Jesús chichaak:

“Atiirum akupkatarma”, tusa tinaiti. Nuna takai shuar aina atirar akupkaruiti.

Jesús achika maami tusar chichamruina

⁴⁵Judío aina Marían uyuunainak yujainaka, Jesús Lázaron inanmaun wainkar juka Yuusan uchirimpapita tusa tiaruiti. ⁴⁶Antsu chikich ainaka fariseo ainan nuna turayi tusar uja-kartasa weriaruiti. Tumawar jeariar ujakaru ainawai. ⁴⁷Turam fariseo aina, sacerdote apuri ainajai iruuntrar chikich apu nitan nagkakau ainajaisha iruuntrar chichainak:

“¿Nu shuar aitka nukap iwainak takak shuaran inakta nusha



(Jn 11.44)

iturkattajia? ⁴⁸Ayatik inaisakrinka imatika iwainakai ashi shuar ainaka ninak anturkar nekaspapi tiartatui”, tusa tuina.

“Tusa tuinakai Romanmaya apu aina kaunkar Yuus ememattasa iruuntai jean yumpuntramainak juiya shuar ainatinka ashi ijitmat-taji”, tusa tuina.

⁴⁹Nuna tuinakai nuiyag sacerdote apuri Caifás naartin ni nu uwítin apu naamak pujau asa chichaak:

“Atumka ishichkisha enentaim-tsurme. ⁵⁰Ashi shuar aina jinumainnum chikichik shuarak mantamnatna nuka nekatsrume”, tusa tinaiti.

⁵¹Nunaka Caifáska nigki enentaim-sagka tichauwaiti, antsu nunaka nu uwítin ni sacerdote apuri ainan apuri asamtai, Yuus tu enentaimtikam chichaa asa, Jesúsaiti judío ainanam nigki mantamnatnuka taku, tinaiti.

⁵²Nuka judío ainatinmag mantamnashtinaiti, nina nekaspapita tauka uwemkaru arti tau asa, ashi shuar nugkanam matsataina nui enentaimas mantamnatnaiti. ⁵³Nu tsawanta nui nagkama judío apuri aina Jesús maami tusar chichaman umirkaruiti.

⁵⁴Turamu asa Jesúska paan wantinak wekaatsuk, Judea nugka ikuak chikichik yaakat shikapchich Efraín tutai nugka aya nugkanmag tiiju aunam wuwaiti. Tuma nui jeaa ashi nina unuinatairi ainajaimak iruunar pujusuiti. ⁵⁵Judío ainan jiiistari Pascua tutai tsawan jeastatuk jas-matai, nui jeawar nu jiiist tsawakai pegkermakara nui jiiistamami tinu asar nuna umikartasa, nukap shuar Jerusalénnum shimuina. ⁵⁶Jesúsán

wainkar achikartasa kashi kashinig ea yujaina. Imatika yujaina asar, Yuus ememattasa iruuntai jea jeamkamunam wayaa ekeemsarsha nitak chichainak:

“¿Atumsha uruk enentaimtar-mea, Jesúscha ju jiiistanmasha taashtimpash tatsukeash asat?” tusar tuina.

⁵⁷Imatika eaina asar, fariseo aina sacerdote apuri ainajai nekaawar achikartasa, atum ni pujamuri neka-krumka ujakratkatarma tusar shuaran akattraru.

Betanianmaya nuwa Jesúsán kugkuinjai ukatkamu

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 ¹Jiisat Pascua tsawaartin seis tsawan ai, Jesús nina unuinatairi ainajai yaakat Betania-nam Lázaro jakau inankimua nuna pujutairin wuwaiti. ²Nui jeamtai Jesúsán eme anentas iyainak yurumak yuami tusa ipaawaru ainawai. Turawarmatai Marta yutain eken-trauwaiti, turamtai Jesús Lázaro-jaimak mesanam jeantar ekeemsar yuinak eketaina. ³Tumainai María kugkuin nardo tutain chikichjaisha pachimsuk aya nuke najanamun, shir akikan juki jeaari, Jesúsá nawnen ukatak, nina wichijaig ujjujturuiti. Nu tura ukatkamu nuna kugkunti jeanka akirawaiti. ⁴Nuna turakai Judas Iscariote Simónkan uchiri, Jesúsá unuinatairiyaitiat Jesúsán suruktin chichaak:

⁵“¿Urukamtai kugkuinnasha, suruk kuitan trescientos denarion juki kuitrinchau ainan yaitskesha aitkawa?” tusa tinaiti.

⁶Turasha nunaka Judaska kuitrinchau ainan yaigtasa enentaimtakka tichauwaiti. Nigka kuit kuitamata,

tusa kuit chumpitai susamaitiat kasa asa, nui shuar chumpiamuncha kasamak yaruma wekain asa, nunaka turattsa tinaiti. ⁷Nuna takai Jesús chicharuk:

“Takamtak inaisata. Junaka wina mantuawar ikursartin asarmatai jutikrawai. ⁸Kuitrinchau ainaka atumjaigka tuke pujuartinaiti, antsu wii atumjaigka tuke pujuschatnait-jai”, tusa tinaiti.

Shuar aina Lázaron iisartasa Betanianam kaunkamu

⁹Tura judío aina Jesús Betanianam pujawai tuinamun antukar nukap shuar nina wainkartasa, tura Lázaro jakaunak Jesús inankimuncha iisartasa weriaruiti. ¹⁰Nuna tumainakai sacerdote apuri ainasha Lázaro maami tusar chichaman umiraina. ¹¹Ni nantakmaurin wainainak nukap judío aina Jesúsán nemarkartasa tupaina asarmatai nunaka tuina.

Jesús yaakat Jerusalénnum wayaamu

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.29-40)

¹²Jiisat Pascua atin asamtai, nukap shuar Jerusalénnum wearuiti. Tuma nui kanar tsawarar Jesús tatatui tuinamun antukaruiti. ¹³Tumawaru asar nukan tsupirar jiiintraruiti, tura igkuinak:

“¡Yuusa nuke ememattai atii! Apu akupkam wina juka shir pegker chicharam atatui. Israel shuar ainan apuri wina juka pegker chicharam atii”, tusa tuina.

¹⁴Jesús burron wainak nui ekeem-sauwaiti. Yuusa chichame aarmauwa nunaka metek umikuiti.

¹⁵Siónumia shuar ainatir-meka ashamkairpa, atumin apuri

burronam ekeemas wina nu iis-tarma. ¹⁶Yama nagkamchakka Jesús burronam ekemi weakaisha nina unuinatairi ainasha Yuusa chichamen aarmauwa nunapi metek umiawa tusarka nekacharuiti. Turasha mantamna nantakmatai aarmau ajakua nuka nina taku timau asamtaimpapi metek uminkaya tusar nekaawaruiti. ¹⁷Shuar aina Jesúsán nemarsar wekina, Lázaro jakaun Jesús untsuk inantun wainkaru asar, tumamai tusar ashi nita wainkamurinka chikich ainan ujakaruiti. ¹⁸Nu etsermaun antukar shuar ainasha Jesúsán igkugkartasa jiiinturaruiti. ¹⁹Tumainakai fariseo aina chichainak:

“¡Pai! ¡imatrakrishá antumtikacharji! ¡Iisuana nina ishiintana!” tusa tuina.

Griego shuar aina Jesúsán wainkartasa kaunkamu

²⁰Jiisat tsawantin Yuusan eme anentas iyyainak emematiartasa, Jerusalénnum wearua nuiyasha griego shuar ainasha ishichik wearuiti. ²¹Nu aina Felipe Betsaidanmaya Galilea nugkanam puju jakua nuna jeariar chichainak:

“Yatsuru, Jesús wainkattsar wake-raji”, tusa tuina.

²²Tuinakai Felipe, Andrésan weri nijai tsanintak Jesúsán jeariar, wainkattsar wakeraji turamainawai tusar ujaina.

Jesús ni mantamnatnurin etserkamu

²³Nu tusa ujam Jesús chichaak: “Wii shuarnum akinawaitaj juna mantuawartinka yamaika tsawanka uminui. ²⁴Wika trigo jigkaiya

numamtinaitjai, trigo jigkai akaka nugka arachmaka chikichkiti, antsu araaamka tsapai nukap nerenaiti, numamtuk wisha mantamnachkunka chikichkitjai. Antsu wii mantamnan nantakmatai, nukap shuar yamararam pujutan jukiartinaiti. ²⁵Shuar ni wakeramurinak enentaimtus umi pujauka waittanam wetinaiti. Antsu shuar Yuus wakeamun umir-nuka pujut nagkanchau tuke atinan jukitnaiti. ²⁶Wina umirtuktaj tauka nemartukarti, wina umirtauka wijai pujusartinaiti. Tura wina umirtaunka wina aparsha nunaka eme anentainaiti. ²⁷Yamaika senchi kuntuts nekapeajai. ¿Wari titajak? Apaachi, ¿wina mantuawartata nunaka turuttsuk inaitusarti ayamrutkata titajash? Antsu nekas nunaka tichatjai, turutawarti tusan wika ju nugka juigka taawaitjai. ²⁸Apaachi, shuar ainasha aminak emematramiarti”, tusa tinaiti.

Nuna taig nayaimpinmaya chichaak: Yaunchuk emematramiarti tusan timajme, awentsankesha titajme. ²⁹Nu tamaun nui shuar irunu antukar chichainak: “Ipamtaiti”, tusa tuina.

Chikich chichainak:

“Nayaimpinmaya shuar chichakai”, tusa tuina.

³⁰Tuinakai Jesús chichaak:

“Nu chichaa nunaka wina antumtikrutasa tatsui, antsu atumin antumtikramkattsa tawai. ³¹Yamai tsawan jeawai, shuar ju nugkaya aina etegkratnuka, tura yamaiya juik ju nugka juna apuri iwanchia nusha nepetkimu atatu. ³²Wina mantuawartasa yaki takuriarmatai, shuar wina nekasapita turutainanka winig ashi ikaankattajai”, tusa tinaiti.

³³Nunaka ni mantamnatnurin shuaran nekamtikuk tinaiti.

Jesús shuar ainan uumrukmau

³⁴Jesús nuna takai shuar aina aimainak: Ii chicham umiktinum aarmauwa nuiyan aujainak: Cris-toka jatsuk tuke pujutnaiti, tusar tu aujainamu antinaji. Nu tu aarmau aisha: “¿Amesha urukamtai shuar-num akinaka maattsya yaki takuam atinaiti tame? ¿Shuar-num akinasha yaita?” tusa tuina.

³⁵Nuna tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Atumin káshinam pujusairum, tusa winaka Yuus akuptuku asamtai, tsaaptina numamtin yamaikika ishichik tsawan atumjaigka pujustajai. Tuma asamtai atumsha Yuusa uchiri aina tsaaptinum wekaina numamtuk winak enentaimtursatarma. Káshinam wekainaka nita wekamurinka nekainatsui. ³⁶Atumsha tsaaptinum pujusmintrum, wii atumjai puja juik nekasapita turuttarma”, tusa tinaiti.

Nuna Jesús tusa we nitan uumrukuiti.

Judío ainasha Jesús nasha urukamtaig nekasapita ticharu aina

³⁷Nuna tusa taku Jesús nitasha wainmaunmag, shuar wainchatain iwainak takakaisha nekasapita ticharuiti. ³⁸Nunaka Yuusa chichamen etserin Isaías aarmauwa nu imanisag uminkauwaiti. Nuka tu aarmauwaiti: “Apu ¿ya ina chichamencha nekasapita tawa? ¿Apusha yana nina senchirincha iwaintawa?” ³⁹Nu tau asamtai, nekasapita tumain nekapenachu, junasha Isaías tu aaruiti: ⁴⁰“Yuus nitanka wainmachua numamtin amajkarai, tura enentaimtanha enentaimchau, nunaka iwainamun wainin

ainayat wainchauwa numamtin, etsermauncha antin, turasha enentai nitanunka yapajimainchau asarmatai, Yuus agkan inaisauwaiti”.⁴¹ Nunaka Isaías Jesúsan senchirin wainkau asa, nina pachis chichaak tinaiti.

⁴²Nuna takai nukap shuar aina Jesúsan nekasapita tuinakai, apu ainasha nekasapita tiaruiti. Nuna tumainaksha fariseo ainan ashama-
mainak, iruuntai jeanmaya jiiirma-
kieraij tusar iwainmamkacharuiti.

⁴³Nunaka shuar eme anenmamna nuna ima senchi wakeruinak, Yuus eme enentaimtuta nunaka iman-
chau enentaimtuinak tumawaruiti.

**Jesús wina chichamur
nekasapita
tumainaitrume timau**

⁴⁴Jesús senchi chichaak: “Shuar wina nekasapita tusa umirtuina nuka shir winak nekasapita turu-
tainatsui, wina akuptukua nunasha nekasapita tusar umirainawai.

⁴⁵Wina waitainaka wina akuptukua nunasha aitkasag wainuk tumai-
nawai.

⁴⁶Shuar ainan chicham nekasa nuna nekamtikattsan, tura wina nekasapita turutaina káshin-
am wekawa numamtuk tunaunak matsamtiaraig, tusan wika ju nugka jui Tsaptina numamtuk taawaitjai.

⁴⁷Shuar wina chichamrun anturtayat, umirtachunka wikisha makushtinait-
jai, nigki nunaka makumatnaiti. Wika shuar ainan makuttsan juigka taa-
chuitjai, antsu shuaran uwemtikattsan taawaitjai.

⁴⁸Wina nakitrak, chicham-
runcha metek umiachun makutnuka awai. Tura tsawan nugka mesera nagkanmaunam makukrattinka, chichaman wii tukartimaj nuwaiti.

⁴⁹Wii wakeramurnakka chichaatsjai,

wii chichaktinnasha, tura jintinkar-
tuatnuncha akatturuka wina Apar akuptukua nuwaiti.⁵⁰ Tuma asamtai wina Apar umiktarma turammauwa nuka pujut nagkanchau tuke atina nunapi sukartawa tusan wika nekajai. Tura asan wii atumin ujajrum nuna-
sha wina Apar turutmauwa turusnak ujajrume”, tusa Jesús tinaiti.

**Jesús nina unuinatairi
ainan nawen nijatkamu**

13¹ Jiisat Pascua jeatsaig Jesús nina Aparin weak ju nugka jui nina unuinatairi ainan ikuktin tsawan jeattak jasun nekau asa, ninu ainan senchi anea. Tuma asa nitan aneamurin iwaintak ima senchi ashammaimum jeawaiti.²⁻⁴ Tuma asamtai Judas Iscariote, Simónka uchiri ajakua nuna Jesús surukta tusa iwanch enentaimtikrauwaiti. Jesúska nina Aparijai pujau taamu-
rinka shir nekajakuiti, tura ataksha nina Apari pujamunam waketkitnu-
rincha shir nekajakuiti. Nina Apari senchitikam winimurincha nekau asa, etsa akakai yurumkan yuinak eketainai jaanch uku nugkuarmau-
rinka awiik awagkeak, jaanch ujuj-
mamtain juki akachuma wajasuiti.

⁵Tuma entsan juki ikijmataanam yara ashi nina unuinatairi ainan nawen nijatkauwaiti. Tura ni ujujmam-
tai akachumamurijai ujujkauwaiti.

⁶Simón Pedroncha nawen nijatrattsa jearnaiti, turam Simón Pedro chichaak: “Apu, ameka wina nawerka nijatrumaitsume”, tusa tinaiti.

⁷Nuna takai Jesús ayak:

“Yamaikika wii juna jutikaj juka shir nekatsme, turasha nui pujusam shir nekattame”, tusa tinaiti.

⁸Tamasha Pedro chichaak:

“Apuru, ameka wina nawerka pegke nijatrumaitsume”, tusa tinaiti.

Tama Jesús ayak:

“Amina nawemin wii nijachkaigka ameka wina nemartinka amaitsume”, tusa tinaiti.

⁹Nu tusa tama Simón Pedro chichaak:

“Antsu Apuru, ima naweruk nijatrutsuk, uwejrusha nijatrakum mukuaruisha nijatrata”, tusa tinaiti.

¹⁰Tusa tama Jesús ayak:

“Yama mainka wapikchau asamtai ataksha nijamka amaitsui, antsu nawen nijatam amainaiti. Atumsha numamtuk ashi metek atumi tunauroi tsagkurachmau akurmesha atumin tunauroigka tsagkuramu ainarme”, tusa tinaiti.

¹¹Ashi metek atumi tunauroi tsagkurachmau akurmesha tina nunaka shuar nina suruktincha pachitkau asamtai, nuna wainuk, tinaiti.

¹²Ashi nina unuinatairi ainan nawen nijatak umik, Jesús ataksha ni jaanch uku nugkutairin juki nugkur mesanam ekeemas nitan chicharuk:

“¿Wii juna jutikajrum jusha atumsha nekarmek? ¹³Atum wina chichartakrum Unuikartina, apuru, amajtarum nuka wisha nu asamtai, nekas turutrume. ¹⁴Wii unuikartin, tura apu ayatnak, atumin nawen nijatrajrum turusrumek atumsha naweka nijatnairatarma. ¹⁵Wika junaka atumin iwaintakun, nitasha juna wainkar jutiksag takasarti tusan aitkajrume.

¹⁶Nekas tajarme, chikichan takarin aina nuka inakratnunka nagkakatsui, tura akupkamua nusha tumasag akupkartaunka nagkakatsui. ¹⁷Wii tajarum ju Yuus yainasmatai shir nekaarum, atumsha umiktasrum kakanmamkurmeke shir aneasrum pujustinaitrume.

¹⁸Junaka ashi atumin tunauroinka tsagkurnaru ainawai takun tatsujrume. Wii atumin etegkrau asan, wika shir nekajrume. Yuusa chichamen etserin yaunchuk tu aaruiti: ‘Wijai yua nuke winaka shuarmatattawai’, timau umiktin a nuna nekajai. ¹⁹Nu tsawan jeaakai nekas Tuke pujuwa nuwapita turutmintrum, tusan nunaka yamaik emtikan uajrume. ²⁰Nekas tajarme, wii akupeamun nakitsuk juaka, wina jurak turuinawai, tura wina jurasha wina akuptukua nuna juinak tumainawai”, tusa Jesús tinaiti.

Judas surutkattawai tusa Jesús etserkamu

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹Jesús nuna tusa tina senchi wake mesemar nekapeak, shir paan iwainak chichaak:

“Nekas tajarme, atum ainarum nuiyag chikichik winaka surutkattawai”, tusa tinaiti.

²²Nuna tusa takai nina unuinatairi ainasha nekainachu asar, yana takug ta tusar mai inia jaina. ²³Tura Jesúsana anetairi ninii ayaamas yuak etetu. ²⁴Tumattamaun Simón Pedro uwejejai inakmas, nunasha yana takug ta iniasta, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takai Jesúsana iniak:

“¿Apu, nusha yaita?” tusa tinaiti.

²⁶Nu tusa iniam Jesús chicharuk:

“Jasta, pankan puukan inijaaran susattaj nu atatu, tusa tinaiti.

Nuna tusa pankan puuk inijaaran Judas Iscariote Simónkan uchiri ajakua nuna susauwaiti. ²⁷Tura aig Judasan iwanch wári egkemturuiti. Turamtai Jesús chicharuk:

‘Judasa, ame turataj tame nuka wári turata’”, tusa tinaiti.

²⁸Nuna takaisha nui yuinak pekarainasha, nuna turattakaim-papi tawa tusarka chikichikisha nekacharu ainawai. ²⁹Judas kuitan kuitamin asamtai, nita enentaim-sarka jiistatin atsumakur sumaktin takukta tusampash ta, nuna tachaksha, kuitrinchau aina susata tusampash ta tu enentaimaina. ³⁰Judas nuna pankan yua wári jinkina nunaka káshi tumawaiti.

Yamaram chicham umiktinan pachis Jesús chichasmau

³¹Judas jiinki wematai, nui Jesús chichaak: Wii shuarnum akinawaitaj nunaka yamai ememariatatui, turusag wina Aparnasha ememariatatui. ³²Shuarnum akinawa nu Yuus ememattarma tusa iwainakaigka, Yuuscha: “Uchirun emematiarti tusasha wári umiktatui. ³³Uchir ainata, atumjaigka imanikan nukap tsawanka pujuschattajai. Atum winaka eatkattarme, judío ainan timaj aitkasnak atumnasha tajarme, atumka wii weamunmagka winimain ainatsrume. ³⁴Yamai ju yamaram chicham umiktinan tajarme. Ashi metek anenaitarma. Wii atumin aneajrum tumasrumek, atumsha chikichjaisha anenain ataarma. ³⁵Atum chikich ainasha aneakrumnaka, Jesúsán nemarnapi ainawa tusar nekarmawartatui”, tusa tinaiti.

Jesús Pedron waitruattame tusa ujakmau

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31;
Lc 22.31-38)

³⁶Takai Simón Pedro Jesúsán iniak: “Aporu, ¿ii winimainchaunmasha tuwa wetatme?” tusa tinaiti. Takai Jesús ayak:

“Wii wetataj nuigka yamaikika winimaitsume, turasha nukapech arusam winittame”, tusa tinaiti.

³⁷Takai Pedro chichaak:

“Aporu, ¿urukamtai yamaikisha winimaitsuja? Wisha amijai mantamnattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

³⁸Takai Jesús ayak:

“¿Nekas ame wijai mantamnattsam wakerakmek tame? Nekas tajame, atash shinatsaig aunka wainchauwajai tusam tresa imajnia waitruattame”, tusa tinaiti.

Jesús wiyaitjai jinta numamtinnaka timau

14 ¹“Atumka wake mesemar kuntuts enentaima pujuirpa, Yuusai nekaspapita tusarum enentaimsatarma, tura winasha nekaspapita turuttarma. ²Wina Apar pujamunam nayaimpinam atum pujumain nukap agkan awai. Nu atsakaigka atumnaka ujamaitsujrume, nu iman au asamtai wii atum pujustinnaka umirkatjarme tusan weajai. ³Yamai wii wena atum pujustinan umikan, ataksha waketsanak atumin jukin, wii pujamunmag pujustarma, tusan jukittsan taruattajrume. ⁴Atumka wii tui weaja nuka nekarme, tuma asarum jintasha nekarme”, tusa tinaiti. ⁵Nuna takai Tomás chichaak: “Aporu, ame weamu neka-tsuj aniatisha, ¿itursarik jintasha nekatji?” tusa tinaiti.

⁶Nuna takai Jesús ayak:

“Jinta numamtinnaka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai, tura chicham nekasa nuna etserin, tura pujut tuke atina nuna sukartinaitjai. Winig wininak nekaspapita tuina nuke aparuijka jeatin ainawai. ⁷Atum wina waitkurmeke wina aparsha

wainmain ainarme, tura atumka wainkau asarum yamaikisha waintrume”, tusa tinaiti.

⁸Nuna takai Felipe chichaak:

“Apuru, apa iwainkartukta, nu wainka isha shir enentainsarmi”, tusa tinaiti.

⁹Nuna takai Jesús ayak:

“Felipe, wii atumjai iruuntran nukap tsawan pujaj nusha ¿eke shir waittsurmek? Wina waituka aparasha wainui, tumau aisha, ¿urukamta winasha apa iwainkartukta tusamsha turutme? ¹⁰Wina aparjai wii pujau asamtai ¿wina aparsha wijai puja nuka nekasapita tatsumek? Wii chichaaj nunaka wii wakeramunka chichaatsjai. Antsu apar wini puja nu ni wakeramurinak chichamtikrawai. ¹¹Wii wina aparjai pujau asamtai, wina aparsha wijai puja nuka nekasapita titarma, nu nekasapita tichamnau nekapeakrumsha, wii iwainamu wainkurmeke nekasapita titarma.

¹²Nekas tajarme, wina nekasapita turutainaka, nitasha wii takaj junaka imatiksag takasartin ainawai. Wii aparui wea asamtai, wii takajakmauncha nagkasar takasartin ainawai. ¹³Atum wina seatkurminka, wina aparnasha shir emematiarti, tusan imatiksanak umiktajai. ¹⁴Atum atumamu seatkurminka, imatiksanak umiktajai”.

Jesús nina unuinatairin Wakan Pegker tarutramattarme tusa anajmatamu

¹⁵“Atum wina anenkurmeka, chicham umiktarma tajarum nu metek umiktarma. ¹⁶⁻¹⁷Tura nu umirtakrumnaka atumin yainmaktinan, Wakan Pegker nekasa nu akuptukarta tusan Aparun aujsattajai, wii tama atumjai

tuke pujustinan akupturmaktatrume. Shuar wina nemartichu ainaka nekainachu asar, Wakan Pegkera nunaka jumain ainatsui. Turasha nigka atumjai pujau asamtai, atumka nekarme, pujurtamrum antsag atuminka tuke pujutnaiti. ¹⁸Atumnaka mitaika numamtukka ikukchatnaitjarne, waketrusnak ataksha taruatnaitjarne. ¹⁹Ishichik asag chikich ainaka waitkachartatui, turasha atumka mantuawarmatai nantaktataj nui waitkatarme. Tuma asarum atumka wijaig tuke pujutin ainarme. ²⁰Turasha nu tsawan jeaikai wina aparjai chikichkia numamtainataj nuka nekaattarme, tumakrum wii atumjai pujamusha shir nekaattarme. ²¹Wii chicham umiktarma tinaitaj nuna umiaka wina anentuk tumattawai, wina anentunka aparsha anettawai, tura wisha ninka anettajai. Turakun wantintuktajai”, tusa Jesús tinaiti.

²²Nuna takai Judas (Iscariotechu) chichaak:

“Apuru, ¿shuar amina nemartamchau aina wantintutskesha urukamtai ima inkisha wantinkartukatme?” tusa tinaiti.

²³Takai Jesús ayak:

“Wina anentuka wii taja nuna umiktatui, tuman wina aparka anettawai, turakai wisha wina aparjai ninii pujustasan taruattajai. ²⁴Antsu wina anenchau wii taja nuna antaksha umirtukchattawai, atumin tajarum nuka wina chichamruchuiti, wina apar akuptukua nuna chichameyaiti. ²⁵Junaka atumjai pujaj juik ashi ujajrume. ²⁶Turasha Wakan Pegkera nuna akupturmakti tusan wina aparun wii aujsattajai. Nu atumin jintinramattarme, nuiyasha wii timajrum nunasha ashi anemtikramrattarme”.

Akatmamku chichakmau

²⁷“Iturchat akai, tura sapijmakrum uyuma pujuirum, wii enentaimaj imajuk arti, tusan atumin enentaim-tairincha pegker amajeajai. Ju nugkanmaya shuar ainaka, wii atumin pegker enentaimtan suajrum nunaka suramma inainsui. ²⁸Wika weajai, tumancha atumjai pujustasan wakettsanak taruattajrume tusa tamausha antukmarme. Nekas wina shir anenkurmeka, wina apar wina nagkatasu asamtai nui weajai tamau anturtukrumka shir aneasrum pujumain ainarme. ²⁹Nu uminu wainkarum nekasapita timintrum, tusan nunaka emtikan tajarme. ³⁰Ju nugkanam inamna nu winau asamtai, atumjaigka

nukap chichaa pujushtatjai, wina nagkatau senchirtinchau aigkisha, ³¹ni wakeramun nutikati tusan inaitustatjai. Turam nunaka turusag umiktatui, tura shuar juiya ainasha wii aparun aneakun, ni turata tusa inatramun takaj nuna nekaawartatui”.

“Juka ikuaku wearmi wajaktarma”, tusa Jesús tinaiti.

Jesús wika arakan numiriya numamtinaitjai timau

15 ¹“Wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai arakan numiriya numamtinnaka, antsu wina Aparka arakan kuitamna numamtinaiti.

²Wina kanawer nereachunka tsupiai, antsu nereanka jeamurin asantak au nukap nerekti tusa kuitamui.



(Jn 15.2)

³Atumka wii timajrum nu umia asarum shir asantramua numamtin ainarme. ⁴Wii atumjai iruuntsan pujaj tumasrumek atumsha wijaiangka irutkau pujatarma. Arakan kanawe numirin achitkachu, nigki kanaki auka neremait sui. Atumsha numamtuk wijai irutkau pujachkurmeka pegker aina nuka iwainamait surme. ⁵Wiyaitjai nekas arakan numiriya numamtinnaka, atumka ayatik wina kanawer ainarme. Wijai achitkauwa nu pegker aina nunak iwainamainaiti. Wijainchuka atumka ishichikisha nuka turumain ainatsrume. ⁶Wini iruunas pujachuka, numi kanawe tsupikmau kukarmatai juki aestaiya numamtuk, jiiki ajapeam artinaiti. ⁷Atum winig iruuntsarum pujakrumka, tura wii jintintawaitjarum nusha kajinmattsuk pujakrumnaka, atum atsumamu seatkurminka, tura wina Aparsha wakerakaigka metek umiktatjai. ⁸Atum pegkera nuke takákrumnaka chikich ainasha wina Aparun emematiartatui, tumakrumka nekas wina unuinatair amainaitrume”, tusa tinaiti.

**Jesús nina unuinatairi
ainan wina amikur
ainarme tusa timau**

⁹Wina apar, wina anenta aitkasnak atumnasha aneajrume. Wii aneajrum tumasrumek atumsha anenai matsamtarma. ¹⁰Chicham umiktinan wii ikurjarum nu umiakrumka, wii aneajrum tumasrumek anenaitarma. Wina aparun chichamen umiru asan, ni anenta aitkasnak nincha aneajai. ¹¹Wii juna chichaman tajarum nunaka wijai shir anearum tuke pujusmintrum tusan

ujajrume. ¹²Wii chicham umiktarma tajarum nuka, chikich ainajaisha anenaitarma, wii atumin aneajrum tumasrumek tajarum nuwaiti. ¹³Nina amikrin ayamrak makuma nu ima nekas anegkratui. ¹⁴Atum wii tajarum nu umiatirmeka wina amikur ainarme. ¹⁵Inatai ainarme tumaitsujrume, inatai ainaka apuri takamurinka nekachu ainawai. Wina apar turutmaunka ashi ujaku asan, atumnaka amikur ainarme tusan tajarme. ¹⁶Winaka atumka etegtuachu ainarme, antsu wiyaitjai atumin pegkeran takasarti tura nita pegker takamurisha tuke atii tusan etegkraunka, atum atsumamu wina pachittsarum seamkurminka, wina apar ashi suramsatnaitrume. ¹⁷Wina chichamur umirtuktarma tusan tajarum nuka: “Chikich ainajaisha anenaitarma timajrum nuwaiti”, tusa Jesús tinaiti.

**Shuar wina nemartichu aina
kajeram atinaitrume timau**

¹⁸“Shuar wina nemartichu aina atumin kajertamainakaisha aneartarma, yama nagkamchakka winaa kajertuku ainawai. ¹⁹Atum nitajai metek akurminka, nita anenaina tumasarag atumnasha anenmamain ainawai. Turasha atumnaka nitajai metek arumin wii etegkran winau amajsamu asarum, nitajai metekchau asaakrumin kajertamartin ainawai. ²⁰Tura inatai ainaka apurin nagkasachuiti, tusan wii timajrum nuka aneaku atarma. Wina waitkarsaru aina numamtuk atumnasha waitkarmasartinaiti, winasha anturtukcharu asar, atum etsermauncha anturtamkachartinaiti. ²¹Nunaka atum wina nekasapaita

turutu asaakrumin, tura wina Apar akuptukua nunasha nekainachu asar, imatikramiartinaiti. ²²Wii taruan imatika chichaman ujakchamu ainakka, nitaka makumamain ainatsui. Turasha yamaika nita tunaorigka tsagkuram acharartinaiti. ²³Wina kajertuinaka wina Aparnasha kajerainawai. ²⁴Wii chikishcha iman iwainara takaschamun turachuitkaigka imanikar makumamainchau ainawai. Tumamain ainayat wii iwainara takámun waitainayat, winaka kajertuinawai, tura wina Aparnasha kajeraina asar makumartinaiti. ²⁵Nuna tumaina nunaka nita papirin tu aarmauwaiti: ‘Winaka aantar kajertiarmiayi’, ta nuna umikartasa nitaka aitkarainawai.

²⁶Turasha wina aparuiyan Wakan Pegkera nuna wii akupkamu atumin yainmak enentain ichichturmattatrum nu, wina pachitas tuke chichattawai. ²⁷Atum yama nagkamchakrum wijai matsamsau asarum, atumsha wina pachittsarum tuke chichatnaitrume”.

**Judeanmaya aina
waitkarmastin ainawai
tusa etserkamu**

16 ¹“Wii taja nunaka aantrum iturchat enentaimiakrum wii jintintamjarum nu kajinmatkirum tusan tajarme. ²Tsawan jeakaigka judfo iruuntai jeanam wayakrumnasha aa jiirmartin ainawai. Tura atumin mantamainak:

‘Juka Yuus wakeramu asamtai jutikainaji tusar tiartinaiti’.

³Nunaka wina Aparnasha wijai waitkacharu asar turutmawartin ainawai. ⁴Wii tajarum nunaka, nu

tsawan jeakaisha wii timauwa nu anearmintrum tusan tajarme”.

Wakan Pegkera nu takámu

⁵Junaka wii atumjai pujau asan, yama nagkamchaknaka tichamjarme. Turasha yamaika wina akuptukua nujai pujustasan weajai, nuna takaisha chikichkitirmeksha tui weam tusarmeka inintsachurme. ⁶Antsu wii nuna tau asantai, ayatik wake mesekrum iruntrume. ⁷Turasha nekasa nuna tajarme, wii jui pujutsuk weamua nu ima pegkeraiti. Wii weachkaigka atumin yainmak enentain ichichturmamaina nuka tamaitisui. Nunaka wii weakun atumnaka akuptuktatjarme. ⁸Turamni taa ashi shuar nugkanmaya ainan: Tunauringtin ainarme tusa nekamtikattawai, tura nigki pegker aina nunasha nekamtikattawai. Tura shuar waittanam wemainan uwemtumainnasha nigki nekamtikattawai. ⁹Wina nekas Yuusa uchirimpapita turutchau aina nunaka tunauringtin ainarme tusa nekamtikattawai. ¹⁰Wika apar pujamunam weajai. Tuma asantai atumka winaka waitkashtatrume. ¹¹Tura waitat uwemtumaina nunasha nigki nekamtikattawai, tura ju nugka juna apuri iwanch senchirtin aina nuna waittan susatna nunasha nekamtikattawai.

¹²“Atum ujamaintruca ju nukapai, turasha atumka yamaikika nekamain ainatsrume. ¹³Wakan Pegker chicham nekasa nunak chichauwa nu wina aparanaun antukmaun waitchauwa nunak jintinramatnaitrume, atak artina nuna jintinramatnaitrume. ¹⁴Ni wina pachitas auk ememattarma tusa

turamtinaitrume. Winauwa nunak jua asa atumnasha wina chichamur antukmauncha shir nekamtikramatnaiti. ¹⁵Ashi wina aparnauwa nuka winau ainawai. Wakan Pegker winau ainan juki atumnaka nekamtikramattawai taja nunaka nui tajarme”, tusa Jesús tinaiti.

Wake mesemar pujamu shir aneastinaitrume timau

¹⁶“Ishichik asarmek winaka waitkashtatrume, turasha wika wina apar puja nui wea asamtai, ishichik asarmek ataksha waitkattarme”, tusa tinaiti.

¹⁷Nuna takai nina unuinatairi aina nitak ininainak:

“¿Nunasha uruk takua, wika apar pujamunam weajai. Tuma asamtai ishichik asarmek winaka waitkashtatrume, turasha nukapech asarmek ataksha waitkattarme, ta nunasha turamjia? ¹⁸¿Warina pachisag tawa? nekarmain chichatsui”, tusa tuina.

¹⁹Nuna tusar Jesús iniasmi tusa chichainamun nekawaiti. Tuma nitan chicharuk:

“Atumin wii chicharkun ishichik asarmek waitkashtatrume, turasha ishichik asarmek ataksha waitkattarme tajarum nuka atumek ininiarum. ²⁰Nekas tajarme, atumka wii mantamnamtai útkurum wake mesemar pujuttarme, tumarmin shuar wina nemartuinatsu nuka shir aneasar pjuartatui. Tumainakaisha atum wake mesemar pujamuka sakatmarum ataksha wina waitkarum shir aneastatrume. ²¹Nuwa uchin jurertasa jateemaa najaimakka wake mesemar pujuwaiti. Turasha uchin jurerka, nuna uchin shir anentak, najaima jakmaurinka

pachichuiti. ²²Numamtuk atumsha yamaikika wake mesemar nekaptinaitrume, turasha ataksha wantintuktatjarme, turam waitkarum shir aneastatrume. Nunaka chikichikiksha emegkatrammain ainatsui. ²³Nu tsawantaika atum ininmarum nuka chikichkitirmeksha inintsashitin ainarme. Nekas tajarme, wina pachittsarum apar aujmaka imatiksag umiktatui. ²⁴Nuikka wina pachittsarum aparka aujsachu ainarme. Turasha yamaika aujsatarma shir aneasmintrum, tumakrumin wina apar suramsatnaitrume”.

Paan antumainan ujaktajrume timau

²⁵“Wika yaunchuk atumin ujaknaka aujmatmau ainan pachisan ujamjarme. Turasha yamaika tsawanka ashi jeayi, tuma asamtai yamaika aujmatmau ainan pachisnaka ujatsuk wina aparun pachisan shir ujaktatjarme. ²⁶Nu tsawan jeakaigka, atumka winak eme anen trusrum apar aujsatnaitrume, wika atumin pachisnaka aparnaka aujtuschatnaitjarme. ²⁷Atum wina anentu asarum, aparijai pujauwapi tarutramawaitjia turutu asaakrumin, wina aparsha atumnaka anenmarme. ²⁸Wika aparjai pujaun jiinkin ju nugkanmagka taawaitjai. Tuma asan yamaika ju nugkanka ikuakun ataksha aparui weajai”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Yamaika chikich pachisam chichatsuk paan antumain chichakume. ³⁰Tura asaakmin isha antukji, ame ashi nekam nunaka chikichikiksha amina ininmamainnaka atsumainatsui. Ika nui yamaika

Yuusnumiampa taawaita tusar taji”, tusa tuina.

³¹Nu tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“¿Yamai nu antukrumek Yuusnumiampa taawaita turutrum?

³²Yamaika tsawan uminkayi, yamaiya juika atumka chiki chiki-chik kanarum shimakrum winak ikurkittarme. Turasha wina apar wijaigka pujau asamtai wikika juakchattajai. ³³Juna tajarum nunaka winig enentaimkurum atumsha shir aneasrum agkan pujusmintrum tau asan tajarme. Ju nugka jui pujusrumka atumka waittsattarme, imaniakrumsha ichichmamratarma, wii ju nugkanmayanka ashi nepetkajai”, tusa Jesús tinaiti.

Jesús nina unuinatairi ainan pachis Yuusan aujsamu

17 ¹Nuna tusa inaiyak Jesús nayaimpinmani pagkai chichaak: “Apaachi, winaka tsawanka uminturkayi. Winasha amina senchirmea nu iwainturkata, winasha nekasapi Yuusa uchiriyaita turutiarti. Tura shuar aina emematra-miarti, tusan wisha amina senchirmin iwaintukartajai. ²Ame winaka ashi shuar aina inararta, tura shuar wina nekasapita turutaina pujut nagkanchauwa nu susarta, tusam senchimtikruawaitme. ³Nu pujut nagkanchauwa nunaka, amina nekarnawar jukeapita Yuusa nuka turamainak, tura winasha Jesucristoka Yuus akupkamuapita turutainak jukiartinaiti. ⁴Wika ju nugka jui pujusnaka aminak tuke emematjame, tumakun umikta tusam ame turutnaitam nunasha imatiksanak umikjai. ⁵Apaachi, nui yamaika

amijai apatka ememattai amajtusta, yaunchuk nugka najantsuk wii amijai pujai, emematin armia turusag emematriarti.

⁶Ame ju nugkanmaya shuar aina juka etegkram surusuitme, nunaka wisha amina pachisnasha shir jintintawarjai. Nuka aminu ainak surusuitme, turamu asar nitasha chichamrumnaka metek umirtamainawai. ⁷Yamaika tumaina asar ame wina surusuitam nuka ashi aminu ainawai. ⁸Ame wina chicham etserturkata tusam turutmaunka imatiksananak ujakarmajai, turam nitasha antukar wakerukarmayi. Nekas Yuusnumiampa taawaita, ni akupkamuapita tusar nunasha tuinawai. ⁹Aminu asarmatai, ame wina surusmiam juna pachisan tajame: Chikich ju nugkaya aina nuna pachisnaka tatsujme. ¹⁰Ashi shuar aminu ainaka winau ainawai, tura winau ainaka aminu ainawai, nu wina emematruiinawai.

¹¹Wika amini winitin asan, nitanka ju nugka jui ikukiartatjai. Apaachi Pegkera, ame wina surusmauwa juka, amina senchirmea nujai kuitamawarta, ii chikichik enentaimaj tumasag nitasha chikichkinak enentaimiarti. ¹²Nitajai pujaknaka ame senchiram surusmauwa nujai wii kuitamnajai, wii kuitammaunka chikichkinkisha emegkaakchajai, turasha chikichik nigki megkakatnaiti, tusa yaunchuk tu aarmauwa nu uminu asamtai megkakayai.

¹³Yamaika ame pujamunam winajai, tumayatan eke ju nugka jui pujau asan tajame: Yamaika wii senchi shir aneaj imanisag nitasha shir aneasarti. ¹⁴Amina

chichamrumnaka wii ujakarmajai, turakaisha shuar amina nakitramin aina nitaka ju nugkanmayanchu asarmatai kajerainawai, tura winasha ju nugkanmayanchu asamtai kajertuinawai. ¹⁵Nugkanam matsamsaraig yaruakta tusanka tatsujme, antsu iwanch waitkainakaisha ayamrukta tusan tajame. ¹⁶Wisha ju nugkanmayanchu asamtai, nitasha ju nugkanmayagka ainatsui. ¹⁷Ame chichamrum nekasa nujai aminu aina juka pegkermantikata, ame chichamrumea nuka nekasaiti. ¹⁸Shuar nakitramin aina matsatmaunam wina akuptukuitam, turusnak wisha nitancha shuar amina pachitmachu matsatmaunam akupenajai. ¹⁹Wika nitan ayamrakun mantamnattajai, nitasha wina chichamur nekasa nuna antuinak pegker arti tusan tajame”, tusa tinaiti.

**Shuar ninii nekaspapita tiartint
aina pachisa Yuus aujtusmau**

²⁰“Ima nitanunak pachisnaka aujtsume, nita chicham etserainamun antuinak wina nekaspapita turutiartint ainan pachisnasha tajame. ²¹Ashi ju aina juka iruunas pujusarti, ijai iruunas pujuinak, wii Apaachi amijai tsaniasan pujau asamtai, amesha wijai pujau asaakmin chikichkia numamtinaitaj, tumasarag nitasha arti tusan tajame. Shir iruunas pujuinakai, nuna wainainak chikich shuar ainasha nekas Yuus akupkamupita turutiarti. ²²Amina senchiram wina surusuitam nunaka nitancha imatixsanak susarmajai, turamu asar nitasha wii amijai chikichkia numamtinaitaj tumauk arti. ²³Wii

nitajaigka atajai, ame wijai atá, nitasha chikichkia numamtin arti, nita tumainamun wainainak shuar amina nakitramin ainasha, Jesús-naka Yuusapi akupkauwaita, tura nina anea imatixsagkeapi incha anenmajia tiarti.

²⁴Apaachi, ame surusmau aina nuka, wii pujutnaitaj nuig nitasha pujusar amina senchiram wina surusuitam nunasha wainkartin arti tusan wakerajai. Ame winaka nugkasha najantsuk amentu jaku asam, senchiram surusuitme. ²⁵Apaachi Pegkera, shuar amina pachitmainachuka nekarmainatsui, turasha wika aminka wainjame, tura ju ame surusmau aina jusha ame wina akuptukuitam nunaka nekainawai. ²⁶Wii amina pachisan nitanka nekamtikamjai, nuna nagkasancha tuke nekamtixsanke atatjai. Ame wina anentam tumasarag nitasha aneniarti, tumainakai wisha nitajaig pujutjai tusan tajame”, tusa Jesús nina Aparin tinaiti.

Jesús achikmau

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-52;
Lc 22.47-53)

18 ¹Jesús nuna tusa ashimak, nina unuinatairi ainajaimak jiinki entsa shikapchich Cedrón tutai amain katig númi olivo tutai arakmaunam jeawaiti. ²Nunaka Judascha yaunchuk Jesúsaimak iruuntrar weká jaku asa, nu nugkanka shir nekau. ³Tumau asa sacerdote apuri ainan, tura fariseo apuri ainajaimak aujuk: Suntarum tsagkatrukta atutkarti tusa seawaiti. Tusa takai suntaran untsurin nagkin tinamak, tura Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainancha aitkasag lámpan tinamkar tura shiripkincha

tinamak ishiakaruiti. Turamu asar nuna ekeemamar Jesúsán jeariaruiti.

⁴Imaninaig Jesúska ni turam atin-trinka nekau asa, jiintuki chichaak:

“¿Ya earme?” tusa tinaiti.

⁵Tusa takai nita aimainak:

“Jesús Nazaretnumiaya nu eaji”, tusa tuina.

Tuinakai Jesús chichaak:

“Wiyaitjai nunaka”, tusa tinaiti.

Nui Judas Jesúsán suruktasa nita-

jai irutkau weká. ⁶Jesús chichaak:

“Wiyaitjai”, tusa takai kuntuts enentaimrar waketsarag nugka tepesaruiti. ⁷Tumawarmatai ataksha awentsag chichaak:

“¿Ya earme?”

Tama nita aimainak:

“Jesús Nazaretnumiaya nu eaji”, tusa tuina.

⁸Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Wiyaitjai Tuke pujunka timaj-rume, wina nekas achirkattsa eat-kurmeka chikich aina juka inaisa-tarma wearti”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tina nunaka Jesús yaunchuk chichaak: “Apar wina surus-maunka chikichinkisha emegkaachajai”, tusa tina nuna umiktasa, Jesúska tinaiti.

¹⁰Nuna tusa tai Simón Pedro, kuchiin takaku asa, kuchiirin juakug sacerdote apuri inatairin untsur kuishin awatti asankauwaiti. Nu shuara naarigka Malco tutai ajakuiti.

¹¹Turakai Pedron Jesús chicharuk:

“Kuchiirum jukim egketairmin egkeata. ¿Ameke, wina apar waittsati tusa turutmauwa nunaka umimain-chauk enentaimturam?” tusa tinaiti.

Jesús Anása jeen ejému

¹²Nuna tusa takai Romanmaya suntar aina, nita apuri, Yuus

ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai, iruunturar Jesúsán achikar jigkararuiti. ¹³Turawar Anás Caifásan weari, nu uwítinka ni sacer-dote apuri asamtai, Anása jeen ejéniaruiti. ¹⁴Nu Caifás judío ainan chicharuk: “Ashi shuaran ayamruk uwentikratnuka chikichik mantam-natnaiti”, tusa tina nuwaiti.

Pedro ju shuarnaka wainchauwajai tusa timau

(Mt 26.69-75; Mr 14.66-72;

Lc 22.54-57)

¹⁵Jesúsán jukiar umainakai, Simón Pedro tura nina unuinatairi chikishcha ukunam pataas wuwaiti. Tuma jeanam Jesúsán awayainakai, nigka sacerdote apuri waitnai asa, apu aarin pegkramunam Jesúsán awayawarmataisha nisha wayawaiti.

¹⁶Turasha Pedroka aag juakuiti. Tumamtai aa jiintuki waiti kuitam-nun aujas awayawaiti. ¹⁷Turamtai waitin kuitamin Pedron iniak:

“¿Amesha achikara juna unuinatairin-chukaitam?” tusa tuina.

Tama Pedro chichaak:

“Atsaa, wika aunka wainchauwajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna tusa ikuak sacerdote apuri inatairi aina, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai jina ikaparar anamainamunam Pedroscha tsetsek asamtai, nui jeaan anamuk wajau.

Sacerdote apuri Jesúsán iniasmau

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64;

Lc 22.66-71)

¹⁹Nuna tumainai sacerdote apuri Jesúsán jeari chicharuk: ¿Amina unuinatairmesha ya ainawa? ¿Tura

nitasha wari jintinname? tusa inia-suiti. ²⁰Tama Jesús ayak:

“Wika ashi shuar antuinamunam chichauwajai, iruuntai jeanam, tura Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaancha jintinkartinajai. Tura ashi shuar aina iruunainamunma-sha uuknaka chichatsuk paan iwainakan chichauwajai. ²¹¿Urukamtai winasha ininme? Winaka inintsuk wii chichaamun antuku aina nu, warina pachisa jintinkartina tusam iniasarta, nita wii timaunka shir nekainawai”, tusa tinaiti.

²²Jesús nuna takai Yuus ememattasa iruuntain jean kuitamin chiki-chik shuar yapinam awatuk:

“¿Ameka sacerdote apurig tu ainam?” tusa tinaiti.

²³Turam Jesús chicharuk:

“Tuna pegkerchauncha chichaj nu ujatkata. Wii pegkerchaun chichatsaisha, ¿urukamtai awattame?” tusa tinaiti.

²⁴Nuna takai Anás, sacerdote shir apurin Caifás pujamunam akupeaksha jigkarmautak akupkauwaiti.

Pedro ataksha waitruamu

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72;

Lc 22.58-62)

²⁵Nuna turuinai Pedroncha jina anamuk wajattamaun chicharainak: “¿Amesha shuaran achikara juna unuinatairinchukaitam?” tusa tuina.

Nu tama Pedro chichaak: “Atsaa, wika aunka wainchauwajai”, tusa tinaiti.

²⁶Tusa titatmaun sacerdote shir apuri inatairi, kuishin Pedro asankauwa nuna patai iniak:

“¿Wii amina, númi arakmaunam nijai wajamin wainkachmakjam?” tusa tinaiti.

²⁷Nu tamasha Pedro ataksha waitrak: “Atsaa, wichauwaitjai” tai atash shinukuiti.

Jesús Pilato jeen ejému

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-15;

Lc 23.1-5)

²⁸Turawarmatai Jesúsán Caifása jeen pujaun jukiar, apu Pilato puja-munam yama tsawai ejéniaruiti. Tura ejéniar awayaawarmataigka, pegkerchau utsumakar jiisat Pascuatin yurumak yuachaj tuina asar, shuar ainaka wayacharuiti. ²⁹Tumaina asarmatai Pilato jiinki wajas chichaak:

“¿Jusha wari pegkerchauna takasu asamtai jutikarme?” tusa tinaiti.

³⁰Nuna takai nita chichainak:

“Pegkerchaun takachkaigka juki itarmaitsujme”, tusar tuina.

³¹Tuinakai Pilato chichaak:

“Atumek juka jukirum atum uruk shuar waitat suwa ainarme turusru-mek waitkastarma”, tusa tinaiti.

Takai judío apuri chichainak:

“Ii judío ainatika Romanmaya apu ainatiram nu turatarma tichamu asar, shuarka maamain ainatsji.

³²Jesús yaunchuk chichaak: Tu mantuatin ainawai timau uminu asam-tai nunaka”, tiaru ainawai.

³³Tuinakai Pilato nina jeen untsuk Jesúsán awayawaiti. Tura chicharuk: “¿Judío ainan apurim amekaitam?” tusa inia.

³⁴Tusa tama Jesús ayak:

“¿Nusha amek enentaimsamkek inintam, atsaa chikich aina wina pachitas turamiarmataig turutam?” tusa tinaiti.

³⁵Takai Pilato ayak:

“¿Wii judíokaitaj? Amina pataim, sacerdote apuri ainajai, aminka

juramkiar wini itarmarai. ¿Wari pegkerchauwa takasmam?” tusa tinaiti.

³⁶Tusa tamasha Jesús ayak:

“Wina inamtairua nuka ju nugka juinchuiti. Wii juiya akaigka wina unuinatair aina judío achikarai tusasha maanimain ainawai. Tuma-main ainayat juiyanchu asamtai inaitusarai”, tusa tinaiti.

³⁷Nuna takai Pilato iniak:

“¿Nuiyagka ameka apukaitam?” tusa tinaiti.

Tusa tama Jesús ayak:

“Ame turtutam nuka nekasaiti. Wiyaitjai apunka. Wika chicham nekasa nuna etserkattsan, jui tana akinawaitjai. Ashi shuar chicham nekasa nuna uminaka wina aparu inamtairin pujusartinaiti”, tusa tinaiti.

³⁸Nuna tu chichaakai Pilato iniak:

“¿Nekasa nu tame nusha warimpaita?” tusa tinaiti.

Nuna tusa ikuak Pilato aa jiinki Jesúsán itaawaru ainan apurin aujeak: “Wika ju shuar makumaku mantamnamaintrinka nekarachjai”, tusa tinaiti.

Jesúska akupnakchati timau

(Mt 27.15-30; Mr 15.6-17; Lc 23.17-25)

³⁹Atum jiisat Pascua jeakaigka shuar achikmau tuke jiin ainarme. ¿Atumsha uruk enentaimrum, atumin apurinak akupkattaj? tusa tinaiti. ⁴⁰Tusa takai ataksha senchi ashi chichainak:

“¡Nu shuarka akupkaipa. Antsu Barrabás jiiakta!” Barrabáska magkartin ajakuiti.

19 ¹Nuna tuinakai Pilato Jesúsán asutiatarma tusa sun-tarnum surukuiti. ²Turamtai suntar

aina jagki najanamun etsegkrumti-kar jaanch yamakaitkaun anugkra-ruiti. ³Nuna turawar jeariar chichainak: Judío ainan Apuriya juke emematiarmi tuina, tuinak uwejejai yapinam awataina. ⁴Imatikainakai Pilato ataksha jiintuki nitan chicharuk: Ataksha jui itanmatai iistarma, wika ni makumaku mantamnamaintrinka nekarachmajai. ⁵Tusa Jesúsán untuku, turam Jesúscha etsegkrutai jagki najanamun etsegkraku, tura jaanch yamakaitkau anugkrumka imanisag jiinkinaiti. Tumam-tai Pilato chichaak: “Yamaika taayi, iistarma”, tusa tinaiti.

⁶Tuma jiinkimtai sacerdote apuri aina, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai iruunar senchi chichainak: ¡Achirtarma! ¡Achirtarma! amajaina. Imatainakai Pilato chichaak: “Imatrakrumka atum jukirum achirtarma. Wika ju makumaku mantamnamaintrinka nekarachmajai”, tusa tinaiti.

⁷Nuna takaisha achikaru aina chichainak: “Ii chicham umiktin aarmauwa turusrik umiakur, nisha Yuusa uchiriyaitjai tumamu asamtai, maamainaitji”, tusa tuina.

Pilato Jesúsán ataksha iniasmau

⁸Nuna tusar tuinakai Pilato nuna antuk nu senchi ashamkau. ⁹Tuma nina jeen wayaa Jesúsán iniak: ¿Amesha tuiyampaitam? tusa tinaiti.

Tusa iniamsha Jesúska aikchau. ¹⁰Tumakai Pilato chichaak: “¿Urukamtai winasha airtsume? ¿Wiki achirtarma takuncha tumainaitjam nu, tura nuna tachaknasha jiiki akupkatarma tusancha jiikin

agkanmamtikmainaitjam nusha nekatsmek?” tusa tinaiti.

¹¹Nu tusa tama Jesús ayak: Wina apar turata tusa turamchakaigka, turumaitsume. Amina tunaaurumka shir imanchauwaiti, antsu wina amini surutkara nu ainawai amina nagkatamas ima tunauringin jasaruka, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai Pilatoka Jesúsán itursanak jiiikaj tusa kakantu, tumakaisha shuar Jesúsá itaawaru aina senchi chichainak: “Ame nu akupeakmeka Romanmaya apu Césara nuna amikrigka achattame. Shuar nigki apua iman jumamuka Romanmaya apua nuna shuari jak tumamainaiti”, tusa tuina.

Jesús surukmau

¹³Nu tuinamun antuk Pilato, Jesús aa jiiiktarma tina inaiyak, chicham iwarku ekeemtai hebreo chichamjaigka Gabatá tutainam ekeemsauwaiti. (Gabatá ta nunaka kayajai pachimra najanamu taku tawai.)
¹⁴Jiisat Pascua kashin atin ai, etsa tutupnistatuk jasa ai, Pilato nui ekeemas judío ainan chicharuk: “Pai yamaika atumin apurin jui itaajai”, tusa tinaiti.

¹⁵Nuna takaisha nitaka senchi chichainak: “¡Mantamnatí! ¡Mantamnatí! ¡Achirtarma! amajaina. Imatainakai Pilato chichaak: Atumin apurinkeash achiiratjarum”, tusa tinaiti.

Tusa takaisha sacerdote apuri aina chichainak: Ina apurigka chikichka atsawai, chikichik apu César puja nuketi, tusa tuina.

¹⁶Tusa imatainakai Pilatosha, achirtarma tusa suntarnum suruk inaisau, turamtai nita Jesúsán jukiaruiti.

Jesús numinam achiram jakamu

(Mt 27.32-50; Mr 15.21-37;
Lc 23.26-49)

¹⁷Tura juam Jesús ni achinratin númi yapajia achirmaun juki yanaki jinkinaiti. Tuma nugka ukunch nain tutai, hebreo chichamjaigka Gólgota tutainam wuwaiti. ¹⁸Nui jeanmatai jimar kasan achirar, Jesúsán ajapeen achirar nenasaruiti. ¹⁹Turawarmatai Pilato tablanam:

JUKA JESÚS NAZARETNUMIA,
JUDÍO AINAN APURIYAITI,
tusa tu aar Jesúsá chaikin anujkauwaiti. ²⁰Jesús yaaktanam tiiju achirmau asamtai, nuna tura aar anujkamatai, nukap judío aina nagkamainak aujaina. Nuka hebreo chichamnum, griego chichamnum, tura latín chichamnumsha aarmau ajakuiti.

²¹Nu turamu asamtai sacerdote apuri aina, judío ainan apuri ainajai Pilaton chicharainak: “Judío ainan apuriyaiti tusam aarum auka aitkatsuk, juka wika judío ainan apuriyaitjai tumamna nuwaiti tusam tu aarta”, tusa tuina.

²²Tuinakai Pilato chichaak: “Wii aarmaj nuka tumasag atatui”, tusa tinaiti.

²³Suntar aina Jesúsán achirarmatai, jaanchrin jurukiar cuatrowa imajin achiarar chiki chikichik tinamnaikaruiti. Nuna turawar patatek nugkutairi ajakua nunasha jukiaruiti, nuka yakini nagkama apara nugkani inagnakmau ajakuiti.
²⁴Suntar aina nitak chichainak: “Nekas juka jaakcharmí, antsu yáki nepetmakat nu jukiti”, tusa tuina.

Yaunchuk aarmau ajakua nuka tu uminkauwaiti. “Wina jaanchrun



(Jn 19.23-24)

jukiar chiki chikichik tinamnaikarmayi, tura patatek nugkutairun yáki jukit tusar chikichik nakurutain nakuriarmayi”, timauwa nuna suntar aina metek umikaruiti.

²⁵Jesúsa nukuri nina kai, Cleofasa nuwea nujai, chikich María Magdalena nu aina Jesús achirmaunam tijuch jeantar wajaina. ²⁶Tumainan Jesús nina nukurin wainkauwaiti, nina unuinatairi ni anetai ajakua nunasha wainkauwaiti. Tura nukurin chicharuk: “Nukuru, yamaika nu amina uchiram atatui”, tusa tinaiti.

²⁷Nuna nukurin tina, nina unuinatairi nekas ni anetairin chicharuk: “Wina nukurka amina nuku atatui”, tusa tinaiti.

Tusa tama Jesúsa nukurinka nina jeen ni jukinaiti.

²⁸Nuna tina Jesús ashi umikjapi, tusa yaunchuk aarmaun umiktasa chichaak: Kitamajai tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai suntar, muits shikapchichinam umutain vino churuin yara apujsamun, uruchjai inijar, númi hisopo tutain kanawejai ayai, takuri aapawaiti. ³⁰Turam Jesús vino churuinnak mukunaa chichaak: “Ashi umikjai”, tusa tsuntsu-maa jakauwaiti.

Jesús mijarnum nagkijai ijumu

³¹Nunaka tsawan Pascua jeatsaig turawaru asar, nu tsawan ayamtaiya nuka nekas eme anentsa iitai asamtai, judío ainaka shuar numinam achirmau ainaka achirmaunumkeka acharti tusar tuina. Iman tsawaartin asamtai Pilaton chicharainak: “Shuar achiram netuina auna

kagkajin kupirar, ashi kuerar yarua-karti suntar ishitkata”, tusa tuina.

³²Tusa tama suntarnaka imatiksag ishitkau, turam suntarsha shuar Jesúsjai ayaantsa achiram netuinan nekatkaun kagkajinaa kupirkar chikichnasha turusag kupirkaruiti.

³³Nuna turawar Jesúsán jeantar iikma jaka netakai nunaka kupirtsuk inaisaruiti. ³⁴Turawaru aig chikichik suntar nagkijai Jesúsán mijarnum ijuwaiti. Turam numpán entsajai puaruiti.

³⁵Nunaka wika nekas wainkau asan etserjai, wainkachuitkunka etsermaitsujai. Wii wainai turawaru asarmatai, atumsha shir nekaarum nekasapita titarma tusan ujajrume.

³⁶Jesúsa ukunchin kupirkacharua nunaka, Yuusa chichamen etserin aarmaunam chichaak: “Chikichik ukunchinkisha kupirkachartinaiti”, timauwa nuna uminak turawaru ainawai. ³⁷Yuusa chichamen etserin chikich aarmauwa nuisha chichaak: “Nagkijai ijumun wainkartin ainawai”, tusa tawai tinaiti.

Jesús ikusmau

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47;
Lc 23.50-56)

³⁸Nuna turawarmatai, José yaakat Arimateanmaya nisha Jesúsán nemaras weká jaku asa, judío apuri ainan ashamayát uumak Pilaton jeari chicharuk: Jesúsá iyashi jukin ikustajai, tusa tinaiti. Tusa tama Pilato chichaak: “Jukita”, tusa tinaiti.

Tusa tama José we Jesúsá iya-shin kueki jukinaiti. ³⁹Nuna tura ai, Nicodemo yaunchuk Jesúsán káshi aujsattsá jearna nusha, treinta kilo kugkuin mirra, áloe tutajjai

pachimramun takus jearnaiti.

⁴⁰Nu jeaamtaí Josésha nijai jimar-tuk Jesúsán iyashi jukiar, kugkuin itaamujai jaanchin ukatak, judío aina shuar jakau ikuaku turutainka metek umikar punuararuiti. ⁴¹Jesús achirmaunam ayaamas, númi arakmaunam shuar ikustin pampa yamaram taimu, chikichik shuar-kesha ikuschamu au. ⁴²Judío aina ayamtaí tsawan ashi jeaa asamtaí, ikumastin taimu tijuch amaunam nui Jesúsán ikusaruiti.

Jesús maamu nantakmau

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Domingo tsawantin shir káshikmas, suamut aig María Magdalena Jesús ikusmaunam wuwaiti. Tuma jeari iiyajkama kaya uun apujtua ikukmau urani atatmaun wainkauwaiti. ²Tuma Simón Pedro pujamunam tsekeggi jeawaiti, Jesúsá anetairi ajakua nusha nui pujau asamtaí chichaak: “Ina apurinka jukiarai, turasha tuintsuk ikusara nekachjai”, tusa nitan ujakuíti.

³Tusa takai Jesúsá anetairi ajakua nu, Pedrojai jiinkiar Jesús ikusmau iismi tusar wearu ainawai.

⁴Tsanig tsekeayat Pedron nagkaiki Jesús ikusmaunam niyaa jeawaiti.

⁵Tumasha, Jesús punuarmauka jaanch imanísag akai, ututsuk aya-tik tekena ii wajatu.

⁶Tuma waji Simón Pedro ukunam tawaitiat Jesús ikusmaun utuawaiti. Tura

Jesús punuarmauka jaanch imanísag atatmaun wainkauwaiti.

⁷Nuiyasha Jesúsá muuke jaanch punun-tramuka nushaa akanka shir apijra aepkimun wainkauwaiti.

⁸Nuna tumai niyaa emki jeawa nusha

ukunam wayawaiti. Tuma nisha wainkauwaiti, tuma nekaspapi nantakia tusa tinaiti. ⁹Nitaka Yuusa chichame aarmaunam Jesúska maamsha nantaktinaiti tusa timauwa nunaka enentaimtuinachu. ¹⁰Nuna tuman wainkar ikuinak nita jeen waketkiaru ainawai.

Jesús María

Magdalenan wantiintukmau

(Mt 28.1-10; Mr 16.9-11; Lc 24.10)

¹¹Nu tumaig Mariáka ataksha Jesús ikusmaunam útkamaikia waketki ayaamas wajas nui tekeema iijaykama, ¹²nayaimpinmaya shuar jimar jaanch pujun nugkuaru Jesús mukmamtika aepsamu ajakmaunmani chikichik eketai, chikichka Jesús nawemtika aepsamu ajakmaunmani eketun wainkauwaiti.

¹³Nu tuma eketaina ininak:

“Umaaru ¿urukamtai útme?” tusa tuina.

Tusa tama ni ayak:

“Wina apuru iyashin jurutkiarmatai, tuig ikusarma tusan nekachuan asan útjai”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuna tusa ayanmakma shuar wajattamaun winkau, turasha Jesúsapita tusagka nekachuiti.

¹⁵Turamaitiat Jesús nina iniak:

“Umaaru ¿urukamtai uutusha wajame? ¿Ya eame?” tusa tinaiti.

Nu tusa tama ni enentaimsakga juka númi arakmaun kuitamnutsakaiti tau asa chichaak:

“Umaaru, ame Jesúska iyashi jukinaitkumka ujakata. Tui ikusum, nu ujakakmin wii jukitjai”, tusa tinaiti.

¹⁶Tusa tama Jesús chicharuk:

“¡María!” tusa tinaiti.

Nu tusa tama Mariásha ayanmata iiyak hebreo chichamjai:

“Raboni”, tusa tinaiti. (Nunaka unuikartina) taku tinaiti. ¹⁷Nuna taku achiktaj tama Jesús chichaak: “Achirkaipa, eke wina aparui weatsjai. Antsu wina yatsur matsatmaunam wetá, tumam yamaika wina Apar tura atumnasha Apariyanu, ina Yuusri pujamunam weajai turammarme tusam ujakarta”, tusa tinaiti.

¹⁸Nu tusa tama Mariá Magdalena, jeaa nitan chicharuk:

“Wii nekas ina apurinka wainkajai”, tusa Jesús akatmamramunka Jesúska unuinatairi ainan ashi ujakuiti.

Jesús nina unuinatairi ainan wantiintukmau

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18;

Lc 24.36-49)

¹⁹Nu tsawantaik etsa akai domingotin nina unuinatairi aina judío ainan ashamaunak waiti shir epeniar matsatainaig pachiaichmau Jesús wayawaiti. Tuma ajapeen wajan chichaak:

“Yuus agkan shir enentaimsa pujutan atumnasha amasti”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna tina uwejen, tura mijarinchita nitan inaktusuiti. Nu turam nina unuinatairi aina nita apurin wainkar shir aneasaru ainawai.

²¹Nuna tura iwaintuk Jesús ataksha nitan chicharuk:

“Yamaika sapijmatsuk shir enentaimsarum agkan pujustarma. Wina apar jui akuptukua aitkasnak wina aparui chichame nekasa nu jintiatarum tusan atumnasha akupeajrume”, tusa tinaiti.

²²Nuna takug nitaini umpumi chichaak:

“Yamaika Wakan Pegker jukitarma, nu senchintikramattarme

wina aparu chichame jintiamunmasha”, tusa tinaiti. ²³Atum ju nugka jui wina aparu chichame jintiakrumin, shuar nuna antuk nekasapita tusa tunaurin etsertumakmatai atumsha chichaakrum:

“Yuuscha yamaika amina tunaurminka tsagkurtamrayi titinaitrume. Antsu shuar tunau takatan inaitan nakitakaigka chicharkurum:

Yuus tsagkurtamrashtinaiti tusarum titinaitrume”, tusa tinaiti.

Jesús ataksha wantiinkamu

²⁴Nu Jesús tuma wayaamunmagka Tomás Jimamramu tutaiya nuka atsau asa wainkachuiti. ²⁵Tuma asamtai Jesúsán wainkaru aina chichainak:

“Apu wainkamji”, tusar ujaina.

Tama Tomás chichaak:

“Wika Jesúsá uwejen clavojai ajin tramun wainkan, mijarnum nagkijai ijuarmia nunasha uyuraan iisan nekasapipi nantaknia tusan tumainaitjai”, tusa tinaiti.

²⁶Nuna tinu ai chikich domingotin, Jesúsá unuinatairi aina ashi iruuntraruiti, nuigka Tomáscha pujau. Waitinka shir epeniar pujuina, tumainai ataksha Jesús wayaa ajapeen wajas nitan chicharuk:

“Yatsuru, matsatrumek”, tusa tinaiti.

²⁷Nuiyasha chichaak:

“Tomása, jui tantam yamaika uwejur shir iirtusta, tura mijarusha uyuata, tumam yamai nagkam samka iturchat enentaima pujutsuk nekasapita turutta”, tusa tinaiti.

²⁸Tama Tomás ayak:

“Wina Apuru, ameka wina Yuusruitme”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai Jesús nina chicharuk:

“Tomása, ¿yamai wina waitkamek nekasapita turutam? Wina waittsuk nekasapita turutainaka shir aneasartinaiti”, tusa tinaiti.

³⁰Jesúska nuiyasha shuar aina nutikmainchaun ashi iwainak nina unuinatairi aina wainmaunam nukap takasuiti. Turasha nuka ju papii-numka ashika aarchamuiti. ³¹Tumaig juka atumsha Jesúska Cristo, Yuusa uchirimpapita, tusarum nekasapita takurum, pujut tuke atina nu jukimnuram tusa aarmauwaiti.

Jesús nina unuinatairi ainan ataksha wantintukmau

21 ¹Nuna tina inas ataksha chikichik tsawantin Jesús nina unuinatairi ainan nayants Tiberiasa tsukintrin matsatun wantintukuiti. Nuigka juni wantintukuiti: ²Nui Simón Pedro, Tomás Jimamramu tutai, Natanael Caná Galileanam a nuiya, Zebedeo uchiri aina Santiagojai, tura chikich jimar Jesúsá unuinatairijaimak iruuntrar matsatana.

³Tumainan Simón Pedro chicharuk:

“Namakan redjai achiktajai tusa takai, ijaimak wearmi”, tusa tuina.

Tusa botenam chumpimrar shiakaruiti, tumawar káshi redtan nagkimanaksha pegkesha achikcharu.

⁴Tuma yama tsawai Jesús namaka yantam wajau, tumakaisha Jesúsá-pita tuinachu.

⁵Turamaitiat Jesús nitan untsuak:

“Uchir ainata, ¿namakka achikchaurmek?” tusa tinaiti.

Takai nita chichainak:

“Chikichikiksha pegke achikchaji”, tusa tuina.

⁶Tusa tuinakai Jesús chichaak:

“Yamaika untsurnumani redtrum nagkimatarma. Turakrum namak

achirtattrume”, tusa tinaiti. Tusa takai nagkimawar namakan nukap achirar jiihtajkama tujinkaruiti. ⁷Nui Jesúska nekas anetairi ajakua nu Pedron chicharuk:

“¡Auka apu Jesúsaiti!” tusa tinaiti. Takai nuna antuk nugkutairin awiik ikusmaurin juki nugkur entsanam iyagkuiti. ⁸Chikich ainaka namak achimraun japisar botenam wena, anumkatin cien metros au asamtai, japisar we wenakua tsukin anumkaruiti. ⁹Tumawar kukar jiinkama ji ikaparmaunam chikichik namak jiamu panjai aun wainkaruiti. ¹⁰Jesús nitan chicharuk:

“Namak achiruram nu ishichik itatarma”, tusa tinaiti.

¹¹Nuna takai Simón Pedro namak uun ainan ciento cincuenta y tres achirmaun japiki kukar jiiknaiti. Iman chumpimkusha rednaka tsuriarchauwaiti. ¹²Nuna jiikmatai Jesús chicharuk:

“Jui taarum yurumak yuatarma”, tusa tinaiti.

Nuna takai sha juka apuapita tuina asar, chikichikiksha amesha yaitam tusarka iniascharu ainawai. ¹³Jearwarmatai Jesús pankan namak-jai juki tinamkauwaiti. ¹⁴Nunaka Jesúska maamu nantaki tresa imajnia nina unuinatairi ainan wantintukuiti.

Jesús Pedron tresa imajnia iniasmau

¹⁵Nuna yurumkan yuawarmatai Jesús, Simón Pedron iniak:

“Simónka, Jonásan uchiriya ¿winasha namak achiruram au nagkasamek anentam?” tusa tinaiti.

Tama Pedro ayak:

“Ee apuru, ameka wii aneam nuka nekame”.

Tusa takai Jesús chicharuk:

“Oveja kuitamkur ayurtaiya numamtuk, wina nekasapita tusa nemartuina nusha jintintawarta”, tusa tinaiti.



(Jn 21.11)

¹⁶Tusa ataksha iniak:

“Simónka, Jonásan uchiriya, ¿winasha anenmek?” tusa tinaiti.

Tama Pedro ayak:

“Ee Apuru, ameka wii anejam nuka nekame.

Takai Jesús chicharuk:

Tumakmeka oveja kuitamkur ayurtaiya numamtuk, wina nekasapita tusa nemartuina nusha jintintawarta”, tusa tinaiti.

¹⁷Tusa ataksha iniak:

“Simónka Jonásan uchiriya, ¿winasha anenmek?” tusa tinaiti.

“Tama Pedro tresa imajnia winasha anenmek tamau asa, wake mesekuiti”, nu tamasha Pedro ayak:

“Apu, ameka wii anejam nuka ashi nekame”.

Tutai Jesús ayak:

“Oveja kuitamkur ayurtaiya numamtuk, wina nekasapita tusa nemartuina nusha jintintawarta.

¹⁸Nekas tajame, ame natsach asamka, amek nugkuram ame wakeramunam weká jakuitme, turasha ame untach jasaakminka, kunturam nakuekamin chikich anugtamar ame wetaj tachamunam juramkiar umatmartinaiti. Nu nunis atin akaisha wii wakeramu umirtukta”, tusa tinaiti.

¹⁹Nunaka Pedro ni mantamnaku Yuusan shir enentaimtiksatna nuna taku tinaiti. Nuna tina inaiyak:

“Nemartukta”, tusa tinaiti.

Jesús nina unuinatairi anetairi pachisa chichasmau

²⁰Tama Pedro ayanmakma Jesúsana anetairi, chikich tsawantin yurumak yuamunam ninii ayaamas pujau asa iniak: Apuru, yaita amina surutmaktincha tusa iniasua nu winittamaun wainkauwaiti. ²¹Tura Pedro nuna pachis Jesúsana iniak:

“Apu, ¿jusha urukatnaita?” tusa tinaiti.

²²Tama Jesús ayak:

“Wii wakeraknaka iwákuk pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Amesha nusha urukamtai uyumame? Ameka nemartukta, tumakum wii wakeramu umirtukta”, tusa tinaiti.

²³Nu tamaun Jesúsana unuinatairi chikich ainasha antukaruiti. Tumar “nekas jakashtinaiti tawapi”, tusa tuina. Turasha “Jesúska juka jakashtinaiti” tusagka tichauwaiti. Nigka “wii wakeraknaka iwáku pujaig taatin atajai tumainaitjai, amesha nusha urukamtai uyumame”, tusa tinaiti.

²⁴Junaka Jesúsana unuinatairi ajakua nu, ni wainkamuri ainan pachis ashi aaruiti. Tura asamtai nuka nekasapita tusa tuinaji.

²⁵Jesús takasmausha nukapawai, nu chiki chikichik pachisa aamka ju nugka juigka aya papik aimnamainaiti. Maake nunis atii.